

2019ko Memoria Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2019
Dirección de Juego y Espectáculos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD
Viceconsejería de Seguridad
Dirección de Juego y Espectáculos

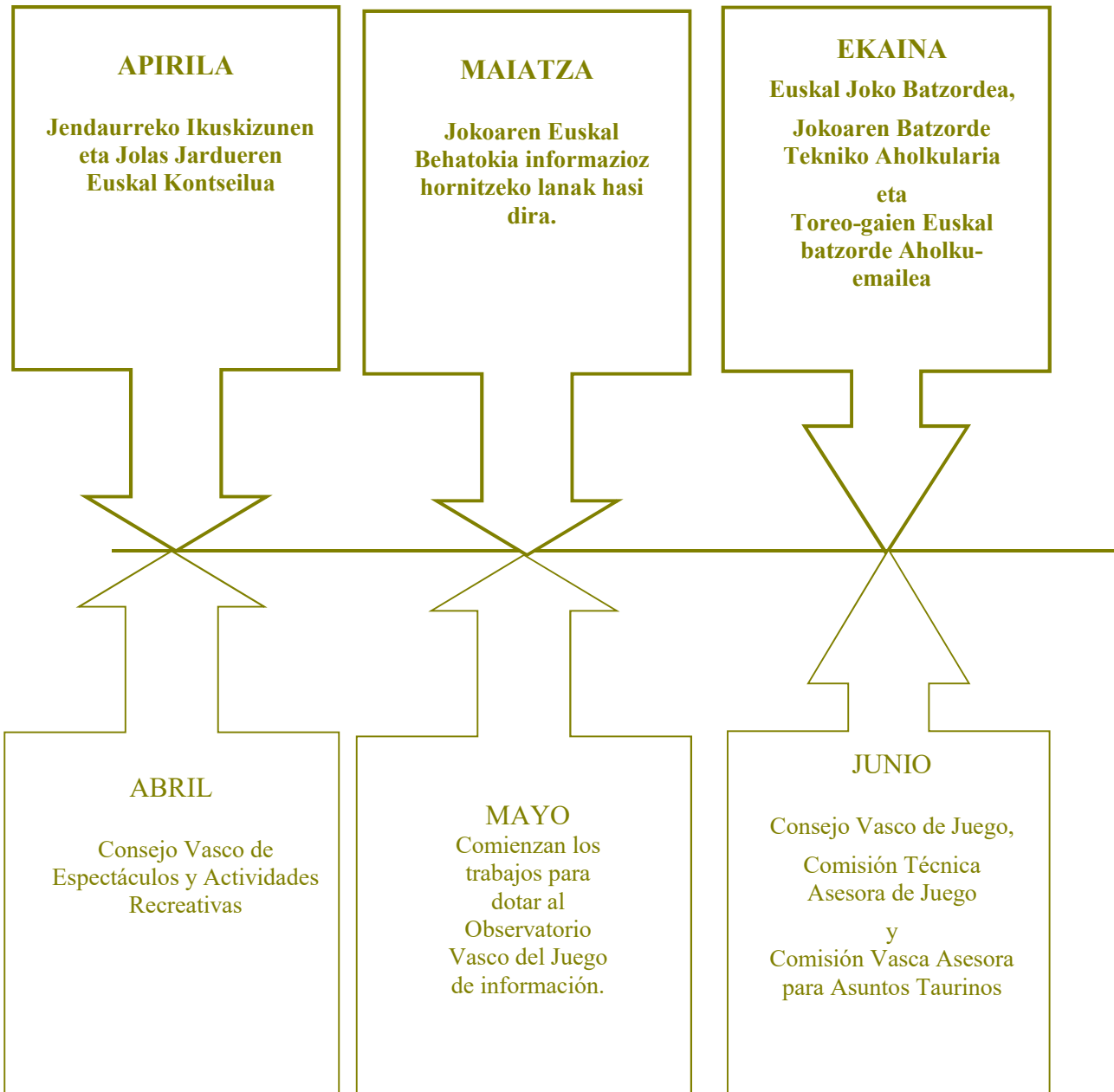
Aurkibide orokorra

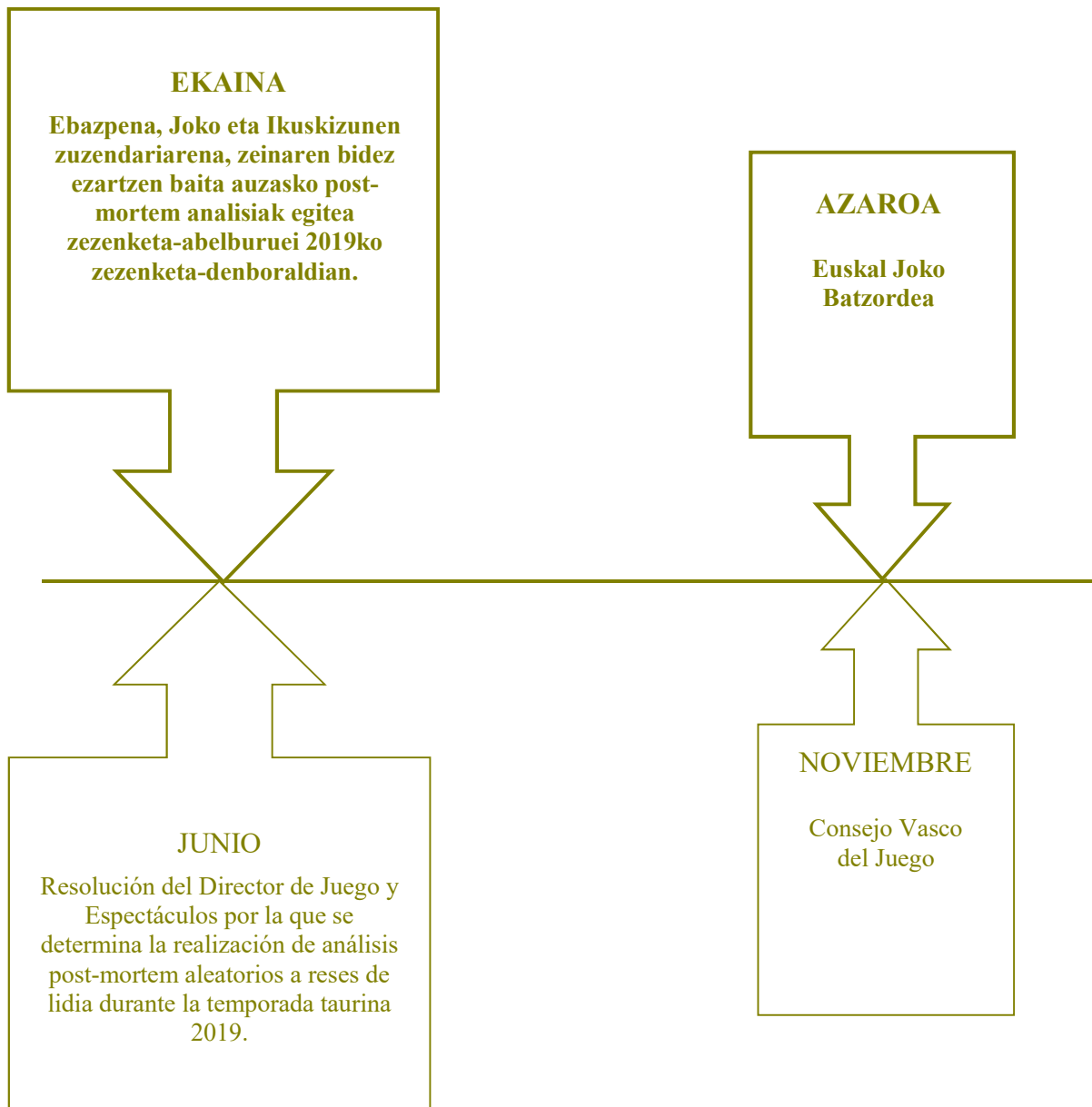
Índice General

01 2019eko nabarmentzeko jarduketak Actuaciones destacadas en 2019	3
02 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumenak Competencias de la Dirección de Juego y Espectáculos.	5
03 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren partaidetza duten organoak Órganos en que participa la Dirección de Juego y Espectáculos.	7
04 Zerbitzuen banaketa funtzionala Distribución funcional de los servicios.	8
4.1 Zerbitzu zentralak (Lakua) Servicios Centrales (Lakua)	9
4.2 Lurralde-bulegoak Oficinas Territoriales	10
4.3 Ikuskaritza Zerbitzua (Joko eta Ikuskizun Unitatea) Servicio de Inspección (Unidad de Juego y Espectáculos)	11
4.4 Joko eta ikuskizunen zuzendaritzak baimendu dituen laborategiak Laboratorios habilitados por la Dirección de Juego y Espectáculos	11
4.5 Baliabide eta zerbitzu teknikoak Recursos y Servicios técnicos	12
05 2019ko Memoria - Jokoaren arloa Memoria 2019 - Área de juego	13
06 2019ko Memoria – Ikuskizunen eta Jolas Jardueren arloa Memoria 2019 - Área de espectáculos y Actividades Recreativos	42

01

2019ko nabarmentzeko jarduketak Actuaciones destacadas en 2019





02

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumenak

Competencias de la Dirección de Juego y Espectáculos

Apirilaren 11ko 83/2017 Dekretuak Segurtasun Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen du.

El Decreto 83/2017, de 11 de abril, establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Seguridad.

Dekretu horren 16. artikuluekin bat etorriz, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari jokoaren arloko ahalmen eta eginkizun hauek dagozkio:

De conformidad con el artículo 16 del citado Decreto, corresponde a la Dirección de Juego y Espectáculos, en materia de juego, el ejercicio de las siguientes facultades y funciones:

a) Ausazko jokoei buruzko politika publikoak egitea, eta jokoaren erregelamendu orokorrak Euskal Autonomia Erkidegoan jokia arautzen duen agintaritzari ematen dizkion ahalmenak eta egitekoak gauzatzea, honako hauekin lotuta, beste organo batzuen eskumenekoak ez badira: baimenak, txostenak, homologazioak, kontrolak, ikuskapenak edo zehapenak.

a) Elaborar las políticas públicas relativas a los juegos de azar y ejercer las facultades y funciones que el reglamento general de juego confiere a la autoridad reguladora del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi, ya sean de autorización, informe, homologación, control, inspección o sanción, siempre que no correspondan a otros órganos.

b) Euskadiko jokoaren behatoki gisa jardutea. Horretarako, jokoaren bilakaerari buruzko azterketak egingo ditu, eta jokoari buruzko urteko memoria bat egingo du.

b) Actuar como observatorio del juego en Euskadi, para lo cual realizará prospecciones sobre su evolución y realizará una memoria anual del juego.

c) Jokoaren sektoreko enpresen gizarte-erantzukizuna sustatzea, eta, joko arduratsua eta bermatua lortzeko asmoz, herritarrei zuzendutako sentsibilizazio-kanpaina publikoak egitea.

c) Promover la responsabilidad social corporativa del sector del juego y realizar campañas públicas de sensibilización destinadas a la ciudadanía en aras de un juego responsable y con garantías.

d) Ikuskizun publikoei eta jolas-jardueri buruzko legeriaren ondoriozko politika publikoak egitea, ostalaritzako jarduerak eta establezimenduak barnean direla. Horrez gain, legeria horrek Segurtasun Sailari ematen dizkion ahalmenak eta egitekoak gauzatzea, honako hauekin lotuta, beste organo batzuen eskumenekoak ez badira: baimenak, txostenak, homologazioak, kontrolak, ikuskapenak edo zehapenak.

d) Elaborar las políticas públicas derivadas de la legislación relativa a los espectáculos públicos y actividades recreativas, incluyendo a establecimientos y actividades de hostelería, y ejercer las facultades y funciones que dicha legislación confiere al Departamento de Seguridad, ya sean de autorización, informe, homologación, control, inspección o sanción, siempre que no correspondan a otros órganos.

e) Jolas-jardueren eta ikuskizunen sektorearen egoerari eta bilakaerari buruzko urteko memoria egitea.

e) Elaborar la memoria anual sobre la situación del sector de los espectáculos y actividades recreativas y su evolución.

f) Kirolean egon daitekeen indarkeriaren, arrazakeriaren, xenofobiaren eta intolerantziaren aurkako estatu-legeriari eginiko arau-hauste arin eta astunengatik zehatzeko ahala erabiltzea.

f) Ejercer la potestad sancionadora por infracciones leves y graves a la legislación estatal contra la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el deporte.

Zuzendaritza honen menpe dauden lurralde-bulegoek honako ahalmen eta eskumen

Las Oficinas Territoriales dependientes de esta Dirección ejercerán, de acuerdo con las instrucciones emanadas del titular de la Dirección,

hauek izango dituzte dagokien lurralde-eremuan, betiere zuzendariak emandako irizpideen arabera:

a) Baimenak ematea, jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak egitea. Nolanahi ere, salbuespen izango dira 10.000 lagunetik gorako edukiera dutenak eta zezen-ikuskizun nagusiak.

b) «B» motako makinei eta joko-makina laguntzaileei dagozkien izapideak egitea eta baimenak ematea. Nolanahi ere, salbuespen izango dira honako hauei dagozkien baimentzeak: ustiapen-baimenak eta horien eskualdatzeak, erredentzio-makinak edo «AR» izenekoak ustiatzeko erantzukizun-adierazpenak jasotzea, eta jolas-aretoak ustiatzea.

c) Lokal eta establezimendu publikoak kudeatzea, baldin eta horien kontrola Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari badagokio; horrez gain, horien dokumentazioa eta datu-baseak eguneratzea.

d) Erreklamazio-orriak kudeatzea, Kontsumobideren eskumenak alde batera utzi gabe.

e) Dagokion lurralde-eremuko ikuskaritzarekin koordinatzea.

Jokoaren, ikuskizun publikoen eta jolas-jardueren arloko zehapen-espeditenteak eta kirol-ikuskizunetan egon daitekeen indarkeriaren, arrazakeriaren, xenofobiaren eta intolerantziaren aurkako estatu-legeriari buruzkoak Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako funtzionarioek izapidetuko dituzte, Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskunde Prozesuen Zuzendaritzak horiek izendatzeko ezarritako sistema objektiboaren bidez.

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari esleitzen zaio, funtzionalki, Joko eta Ikuskizun Unitatea –funtzionario-estatutuan jasotako gaiak izan ezik-. Hori gorabehera, joko- eta ikuskizun-politikak ezartzeko, Ertzaintzaren Zuzendaritzari eskatu ahal izango dio horretarako behar duen informazioa.

las siguientes facultades y competencias dentro de su ámbito territorial:

a) Otorgamiento de las autorizaciones para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas, con excepción de las correspondientes a aquéllas con un aforo superior a 10.000 personas y los espectáculos taurinos generales.

b) Tramitación y autorizaciones relativas a máquinas de tipo «B» y máquinas auxiliares de juego con excepción de las autorizaciones de permisos de explotación y su transmisión, así como la recepción de las declaraciones responsables para la explotación de las máquinas tipo AR o recreativas de redención y las relativas a la explotación de salones recreativos.

c) Gestión de los establecimientos y locales de pública concurrencia cuyo control corresponda a la Dirección de Juego y Espectáculos, así como la actualización de la documentación y bases de datos de los mismos.

d) Gestión de las hojas de reclamaciones, sin perjuicio de las competencias de Kontsumobide.

e) Coordinación con la inspección en su ámbito territorial.

La Instrucción de los expedientes sancionadores en materia de juego, espectáculos públicos y actividades recreativas, así como los relativos a la legislación estatal contra la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el deporte se realizará por personal funcionario de la Dirección de Juego y Espectáculos mediante el sistema objetivo para su designación que establezca la Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales.

A la Dirección de Juego y Espectáculos se asigna funcionalmente, con excepción de los asuntos relacionados en el estatuto funcional, la Unidad de Juego y Espectáculos, sin perjuicio de que para el establecimiento de las políticas de juego y espectáculos, podrá recabar de la Dirección de la Ertzaintza la información que a tal efecto precise.

03

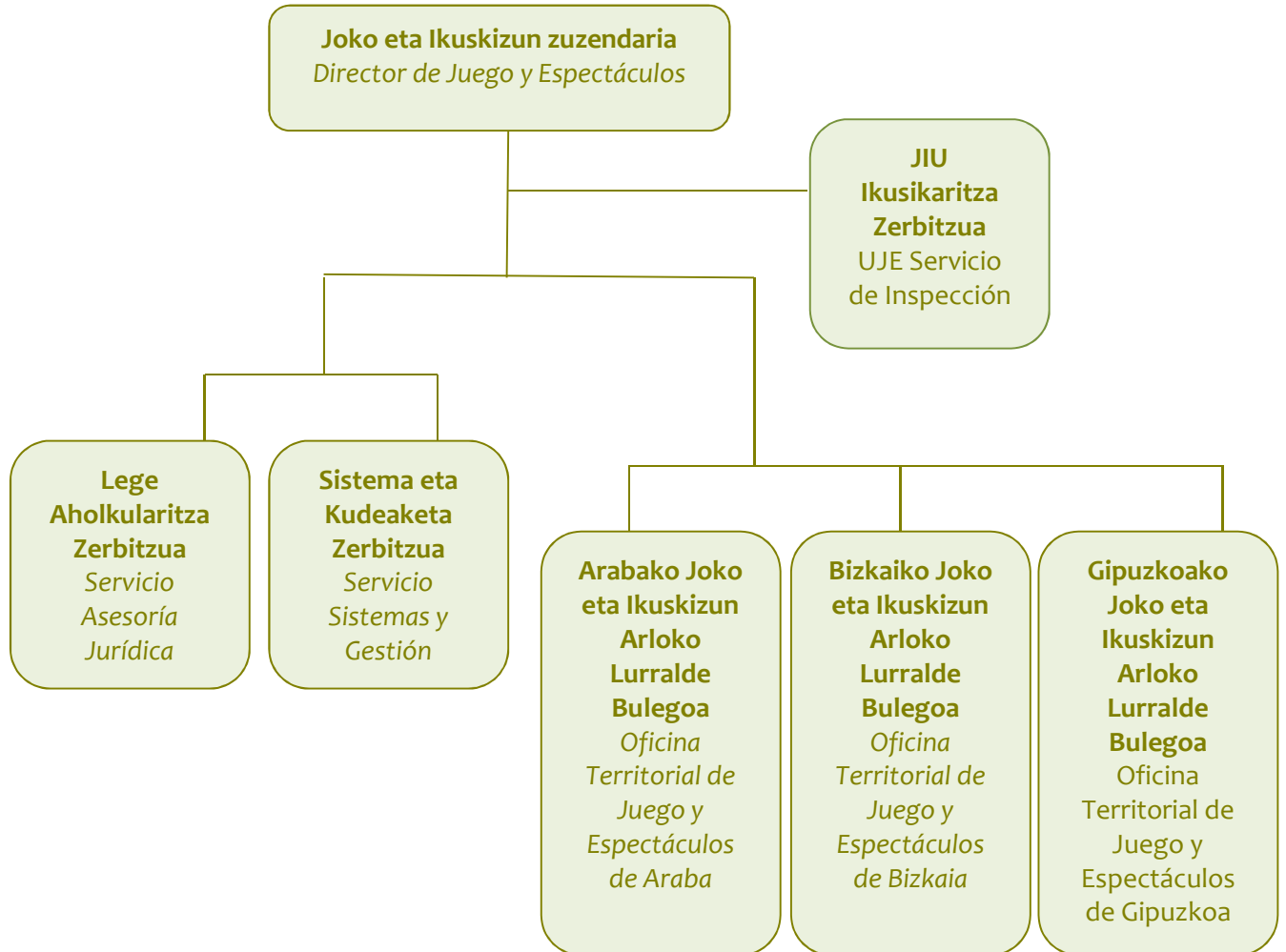
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren partaidetza duten organoak Órganos en que participa la Dirección de Juego y Espectáculos

- | | |
|--|--|
| - <i>Jokoaren Euskal Kontseilua.</i> | - <i>Consejo Vasco de Juego.</i> |
| - <i>Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia.</i> | - <i>Comisión Técnica Asesora de Juego.</i> |
| - <i>Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Euskal Kontseilua.</i> | - <i>Consejo Vasco de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas.</i> |
| - <i>Zezenketa-gaien Euskal Batzorde Aholku-emailea.</i> | - <i>Comisión Vasca Asesora de Asuntos Taurinos.</i> |
| - <i>Joko Arduratsuaren Aholku Batzordea</i> | - <i>Consejo Asesor del Juego Responsable.</i> |
| - <i>Jokoaren Politiken Kontseilua, Autonomia Erkidegoak eta Ogasun Ministerioa.</i> | - <i>Consejo de Políticas de Juego. CC.AA. y Ministerio de Hacienda.</i> |
| - <i>Zezen Gaietarako Aholku Batzorde Nazionala (Estatua eta autonomia-erkidegoak).</i> | - <i>Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos (Estado y Comunidades Autónomas).</i> |
| - <i>GREF (Gaming Regulators European Forum), Euskal Autonomia Erkidegoaren izenean.</i> | - <i>GREF (Gaming Regulators European Forum), en representación de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i> |

04

Zerbitzuen banaketa funtzionala

Distribución funcional de los servicios



4.1 Zerbitzu zentralak (Lakua)

Servicios centrales (Lakua)

Helburua / Finalidad

Ikuskizunetako jarduerak antolatzea eta koordinatzea. Planificación y coordinación de las actividades de juego y espectáculos.

Funtzioak / Funciones

- Zerbitzuen plangintza, koordinazioa eta kontrol orokorra egitea.
- Zuzendaritzako aplikazio informatikoen eta datu-baseen kontrola eta jarraipena egitea.
- Joko eta ikuskizun arloko baimenak ematea.
- Dokumentuen eta prozeduren estandarizazioa.
- Ikuskapenaren plangintza eta koordinazio orokorra.
- Joko eta ikuskizun arloan aholkularitza juridiko espezializatua ematea.
- Arau-garapena.
- Jokoaren Euskal Kontseilua, Ikuskizunen Euskal Kontseilua, Zezen-gaietarako Euskal Batzorde Aholku-emailea eta Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia koordinatzea eta horien jarraipena egitea.
- Memoriak, estatistikak eta txosten orokorrak.
- Joko eta ikuskizun arloko zehapen-espeditentak izapidetzea.
- Herritarren jarrerei, adingabeei eta menpekotasunezko jokabideen kontrolari dagokienez, jokoak gizartean duen eraginari buruzko azterketak eta lanak egitea.
- Herritarrei zuzendutako sentsibilizazio-kanpaina publikoak egitea, joko arduratsua eta bermeduna lortzeko.
- Planificación, coordinación y control general de los Servicios.
- Control y seguimiento de las aplicaciones informáticas y bases de datos de la Dirección.
- Otorgamiento de autorizaciones en materia de Juego y Espectáculos.
- Estandarización documental y de procedimientos.
- Planificación y coordinación general de la inspección.
- Asesoramiento jurídico especializado en Juego y Espectáculos.
- Desarrollo normativo.
- Coordinación y seguimiento del Consejo Vasco de Juego, Consejo Vasco de Espectáculos, Comisión Asesora Vasca de Asuntos Taurinos y Comisión Técnica Asesora de Juego.
- Memorias, estadísticas e informes generales.
- Tramitación de expedientes sancionadores de Juego y Espectáculos.
- Elaborar estudios y trabajos de investigación sobre la incidencia social del juego en relación con los comportamientos ciudadanos, las personas menores de edad y el control de las conductas adictivas.
- Realizar campañas públicas de sensibilización destinadas a la ciudadanía en aras de un juego responsable y con garantías.

4.2 Lurralde-bulegoak

Oficinas Territoriales

Helburua / Finalidad

Izapidetzea eta herritarrentzako arreta zuzena. Tramitación y atención directa al ciudadano.

Joko eta ikuskizun arloko Lurralde Bulegoek, betiere zuzendaritzaren titularrak emandako jarraibideen arabera, beren lurralde-eremuan ahalmen eta eskumen hauek baliatuko dituzte:

Las Oficinas Territoriales de Juego y Espectáculos ejercerán, de acuerdo con las instrucciones emanadas del titular de la Dirección, las siguientes facultades y competencias dentro de su ámbito territorial:

1. **Baimenak ematea, jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiteko. Nolanahi ere, salbuespen izango dira zezen-ikuskizun nagusiei eta 10.000 pertsonatik gorako edukiera dutenei dagozkienak; baita, beren ezaugarri bereziak direla eta, zuzendaritzaren titularrak bereganatuko dituenak.**
 1. Otorgamiento de las autorizaciones para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas, con excepción de las correspondientes a espectáculos taurinos generales, aquellas que impliquen un aforo superior a 10.000 personas y, aquellas otras que por sus características específicas fueran avocadas por el titular de la Dirección.
2. **Izapidetzea eta "B" motako makinei buruzko baimenak ematea. Nolanahi ere, salbuespen izango dira ustiapen-baimenak eta horien eskualdatzeak.**
 2. Tramitación y autorizaciones relativas a máquinas de tipo "B" con excepción de las autorizaciones de permisos de explotación y su transmisión.
3. **Dagokien lurralde-eremuan ikuskaritzarekiko koordinazioa.**
 3. Coordinación con la inspección en su ámbito territorial.

Beste funtzio batzuk / Otras funciones

- **Geroagoko izapidetzeari begira, dokumentazioa jasotzea.** - Recepción de documentación para su posterior tramitación.
- **Herritarrei arreta eta aholku ematea.** - Atención y asesoramiento al ciudadano.
- **Lurralde Zerbitzu bakoitzeko jarduerak, langileak eta instalazioak kudeatzea eta kontrolatzea.** - Gestión y control de actividades, personal e instalaciones de cada Servicio Territorial.
- **Datu-baseak mantentzea eta gainbegiratzea.** - Mantenimiento y supervisión de las bases de datos.
- **Prozedurak kontrolatzea eta gainbegiratzea.** - Control y supervisión de procedimientos.
- **Araudia aplikatzea.** - Aplicación de la normativa.
- **Lurralde Zerbitzu bakoitzeko memoriak, estatistikak eta txostenak.** - Memorias, estadísticas e informes de cada Servicio Territorial.
- **Areto eta joko enpresen baimenen prozedurak izapidetzea.** - Tramitación de los procedimientos de autorización de locales y empresas de juego.

4.3 Ikuskaritza Zerbitzua (Joko eta Ikuskizun Unitatea) Servicio de Inspección (Unidad de Juego y Espectáculos)

Helburua / Finalidad

Joko eta ikuskizunetako jarduerak zaintzea, ikuskatzea eta kontrolatzea.

Vigilancia, inspección y control de las actividades de juego y espectáculos.

Funciones / Funtzioak

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak emandako jarraibideak eta indarreko araudia kontuan hartuta:

De acuerdo con las instrucciones emanadas de la Dirección de Juego y Espectáculos y la normativa vigente:

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Jokoaren arloan indarrean dagoen araudian xedatutakoa zaintzea, ikuskatzea eta betearaztea. 2. Jokorako nahitaezko baimenik ez duten materialak eta lokalak zigilatzea, konfiskatzea, ixtea edo bertan behera utzaraztea. 3. Beren funtzioak betetzetik sortutako aktak egitea eta Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako organo eskudunari helaraztea. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vigilar, inspeccionar y hacer cumplir lo dispuesto en la normativa vigente en materia de Juego. 2. Proceder al precinto, comiso, clausura o suspensión de materiales, locales de juego sin la preceptiva autorización. 3. Levantar las actas que se deriven del cumplimiento de sus funciones y elevarlas al órgano correspondiente de la Dirección de Juego y Espectáculos. |
|--|---|

4.4 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimendu dituen laborategiak Laboratorios habilitados por la Dirección de Juego y Espectáculos

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 12 laborategi ditu akreditatuta joko-makinen eta sistemen aurretiazko probak egiteko. Hona hemen:

Se encuentran acreditados por la Dirección de Juego y Espectáculos 12 laboratorios para los ensayos previos de máquinas y sistemas de juego, y son:

- FUNDACIÓN TECNALIA RESEARCH & INNOVATION
- LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S.A
- NMI CERTIN BV
- QUINEL, S.A.
- CENTRO DE PRUEBAS Y ENSAYOS DE MAQ. REC.-UNIV. DE OVIEDO
- GLI EUROPE BV
- SLOVENIAN INSTITUTE OF QUALITY AND METROLOGY-SIQ
- DEKRA TESTING AND CONSULTING S.A.U.
- SGS TECNOS, S.A.
- BMM SPAIN TESTLABS S.L.U
- LABS DE ENSAYOS DE MAQ. REC. Y J. AZAR FUND. FOMENTO INNOV. INDUS.
- TRISIGMA, B.V.

4.5 Baliabide eta zerbitzu teknikoak

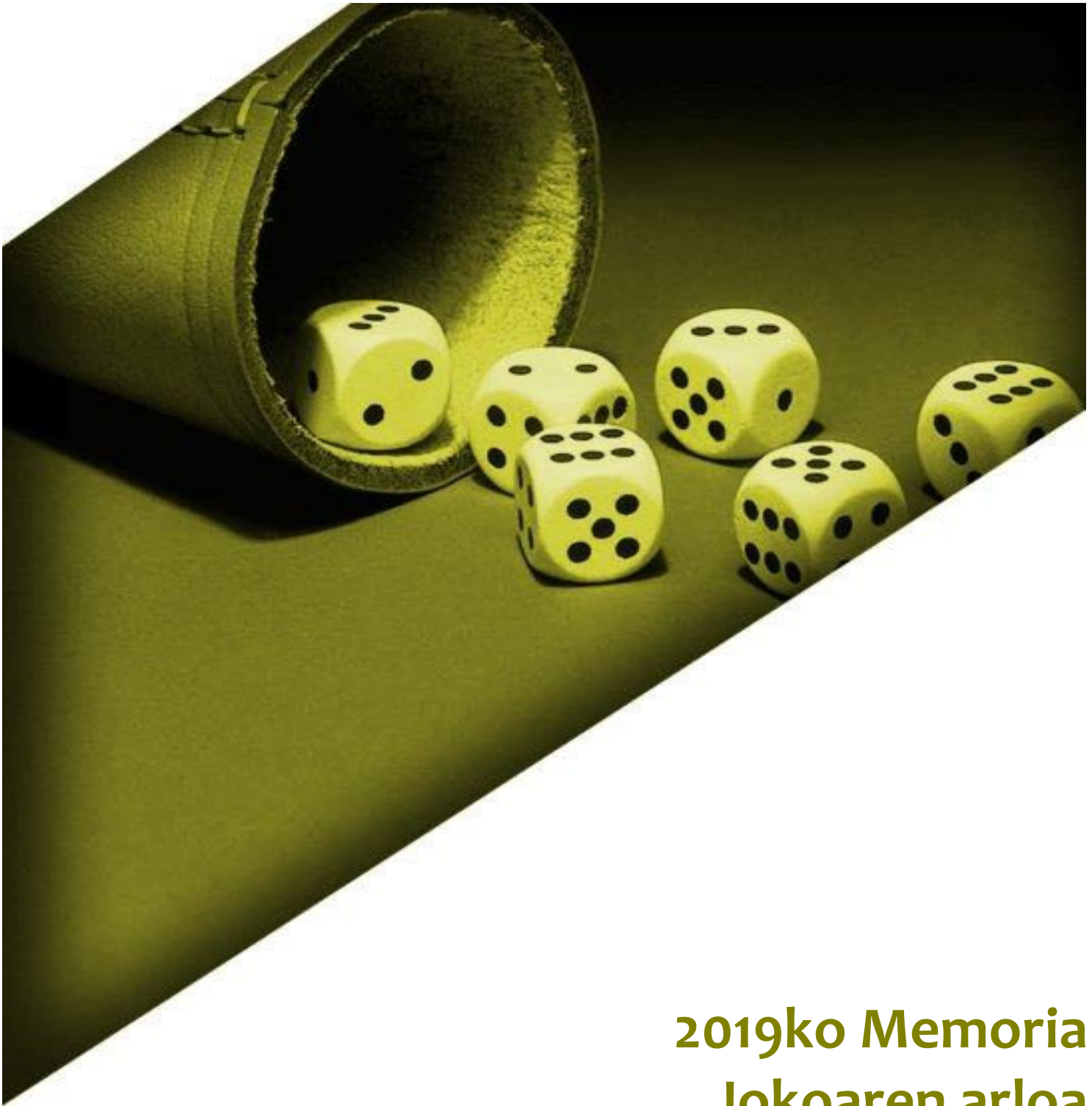
Recursos y servicios técnicos

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak berariazko baliabide teknologikoak ditu ikuskizunen arloa bezalako esparru konplexuen eta bizitasun handikoak direnen kudeaketari, ikuskapenari eta kontrolari aurre egin ahal izateko. Horien artean hauek ditugu:

- Baimenak prozesatzea eta kontrolatzea kudeaketarako eta irudirako sistema informatiko integratuaren bidez, horrek balio baitu zuzendaritzako gaien ohiko izapidetzerako oinarritzko euskarri gisa.
- Ikuskapenerako aplikazio informatikoa.
- Zehapeneterako aplikazio informatikoa.
- Artxibo sistema digitalizatu optikoa, non administrazio-agiriak fidagarritasunez eta erabiltzeko moduan bildu eta zaintzen diren..
- Jokoak ikuskatu eta kontrolatzeko software-analizatzaileak.
- Ikuskapena eta kontrola egiteko ikus-entzunezko hainbat material.
- Probetarako joko-simulatzaile programagarriak eta joko-makinen homologazioa.
- Joko-baimenak telematikoki izapidetzeko sistema, internet bidez.

La Dirección de Juego y Espectáculos dispone de recursos tecnológicos específicos para hacer frente a la gestión, inspección y control de áreas complejas y de gran dinamismo, como son las de juego y espectáculos. Entre ellos están:

- Proceso y control de las autorizaciones mediante sistema informático integrado de gestión e imagen, que sirve de soporte básico para la tramitación ordinaria de los asuntos de la Dirección.
- Aplicación informática de inspección.
- Aplicación informática de sanciones.
- Sistema de archivo digitalizado óptico, en el que se recoge y custodia de forma fiable y accesible la documentación administrativa.
- Analizadores del software para inspección y control de los diferentes juegos.
- Material audio-visual diverso para inspección y control.
- Simuladores de juego programables para ensayos y homologación de máquinas de juego.
- Sistema de tramitación telemática para las autorizaciones de juego, a través de Internet.



2019ko Memoria Jokoaren arloa

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2019

Área de Juego

Dirección de Juego y Espectáculos

Jokoaren arloa - Aurkibide orokorra

Área de juego- Índice General

J01	Grafikoen aurkibidea Índice de gráficos	15
J02	2019-12-31ko datu estatistikoak. Datos estadísticos al 31-12-2019.	16
J2.1	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko jarduerak Actividades de juego cuyo control corresponde a la Dirección de Juego y Espectáculos	17
J2.2	Jokoaren arloko baimenak Autorizaciones en materia de juego	18
J2.3	Joko-enpresak Empresas de juego	19
J2.4	Jokorako materialaren homologazioa Homologación de material de juego	20
J2.5	Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak Locales de juego en la C. A. de Euskadi	21
J2.6	Apustu orokorrak Apuestas generales	22
J2.7	Diru-sarrerak. Tasak Ingresos. Tasas	28
J2.8	Zehapen-espedienteak eta errekurtoak. Expedientes sancionadores y recursos.	32
J2.9	Ikuskaritza-lana. Actividad inspectora de la UJE.	35
J2.10	Euskadiko Joko-galarazpenen Erregistroa. Registro de Interdicciones de Juego de Euskadi	37
J03	Jokoaren arloan 2019eko Agenda Agenda 2019 del Área de Juego	38
J04	Arau-egitura. Estructura normativa.	40

J01

Grafikoen aurkibidea

Índice de gráficos

I. Grafikoa: Gráfico I:	Jokoaren arloko baimenak (urteko aldakuntza) Autorizaciones en materia de juego (Variación anual)	18
II. Grafikoa: Gráfico II:	Joko-enpresak (jarduera) Empresas de juego (actividad)	19
III. Grafikoa: Gráfico III:	Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera) Homologación de material de juego (Evolución interanual)	20
IV. Grafikoa: Gráfico IV:	EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza) Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)	21
V. Grafikoa: Gráfico V:	Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera) Porcentaje de actividad de apuestas (por TTHH)	24
VI. Grafikoa: Gráfico VI:	2018-2019 urteetako apustuen azterketa konparatiboa Apuestas Comparativo 2018-2019	25
VII. Grafikoa: Gráfico VII:	Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera) Porcentaje de actividad de apuestas (por empresa adjudicataria)	26
VIII. Grafikoa: Gráfico VIII:	2018-2019 urteetako apustuen azterketa konparatiboa Apuestas comparativa 2018-2019	27
IX. Grafikoa: Gráfico IX:	Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2018-2019 urteetako azterketa konparatiboa) Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2018-2019)	28
X. Grafikoa: Gráfico X:	Tasak (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera) Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TT.HH.)	31
XI. Grafikoa: Gráfico XI:	Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza) Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (variación interanual)	36

J02

2019-12-31ko datu estatistikoak Datos estadísticos al 31-12-2019

Memoria honetan 2019ko ekitaldian zehar Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak izandako jarduerari buruzko daturik garrantzitsuenak eskaintzen dira. Jokoarekin loturiko beste jarduera batzuk badaude, baina dokumentu honetan ez dira jaso. Izan ere, jarduera horiek toki-eremuan egiten dira – gainera, noizean behin – eta jende gutxiri lotuta daude. Horien artean herri-kirola, pilotalekuetako apustuak, etab. ditugu, eta eragin ekonomiko txikia dute.

Datuak eta estatistikak lantzeko erabilitako iturriak Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzarenak dira (Sistemen eta Kudeaketa Zerbitzua, Aholkularitza Juridikoa Zerbitzua, lurralde-bulegoak, baita Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea ere).

En la presente memoria, se ofrecen los datos más significativos referidos a la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos durante el ejercicio 2019. Existen otras actividades relacionada con el juego, las cuales no se han reflejado en el presente documento, que se desarrollan en ámbitos locales, y ocasionalmente, que tiene carácter minoritario, tales como el deporte rural, las apuestas en frontones, etc. cuyo montante económico es muy limitado.

Las fuentes utilizadas para la elaboración de los datos y estadísticas son las propias de la Dirección de Juego y Espectáculos (Servicio de Sistemas y Gestión, Servicio de Asesoría Jurídica, Oficinas Territoriales, así como la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza).

J2.1 J. eta lk. Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko-jarduerak

La Actividades de juego cuyo control corresponde a la D.J.E.

	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira /Total
Enpresa operadoreak Empresas operadoras				
"B" makinak / máquinas "B"	49	138	70	257
"C" makinak / máquinas "C"		1	1	2
Apustu-makinak / máq. de apuestas		2	1	3
Joko lokalak / locales de juego	9	47	32	88
Joko-makinetarako baimenak Permisos máquinas de juego				
"BH" ostalaritza-baimenak Permisos "BH" Hostelería	1.242	4.499	2.224	7.965
"BS" Areto-baimenak Permisos "BS" Salones	386	1.436	819	2.641
"BG" Bingo-baimenak Permisos "BG" Bingo	23	62	12	97
"C" Kasino-baimenak Permisos "C" Casino		67	57	124
"P" Apustu-baimenak Permisos "P" Apuestas	418	1.043	658	2.119
Apustu-baimenak apustu-lokaletan eta gaitutako lokaletan Permisos de apuestas en Locales de apuestas y habilitados	136	449	247	832
Apustu-baimenak ostalaritzan eta bestelakoetan Permisos de apuestas en Hostelería y otros	282	594	411	1.287
Bingoak / Bingos	3	9	4	16
Edukiera / Aforo	1.000	2.294	1.135	4.429
Joko-aretoak / Salones de juego	33	111	66	210
Gaitutako apustu-lokala Local de apuestas habilitado	8	17	9	34
Kasinoak / Casinos		1	1	2
Edukiera / Aforo		600	620	1.220
Apustu-lokalak Locales de apuestas	5	19	10	34
Hipikako apustuak (Enpresak) Apuestas hípcas (Empresas)			1	1
Zozketak / Rifas				23
Ausazko konbinazioak Combinaciones aleatorias				101

J2.2 Jokoaren arloko baimenak

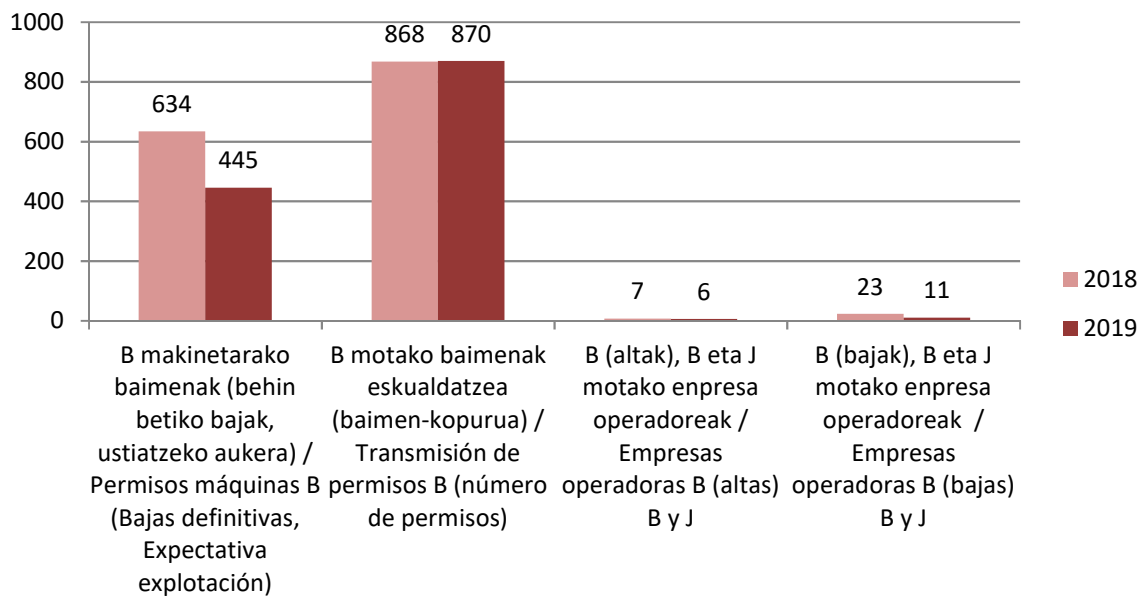
Autorizaciones en materia de juego

Joko-makinak / Máquinas de Juego

	2018	2019
B makinetarako baimenak (behin betiko bajak, ustiatzeko aukera) / Permisos máquinas B (Bajas definitivas, Expectativa explotación)	634	445
B motako baimenak eskualdatzea (baimen-kopurua) / Transmisión de permisos B (número permisos)	868	870
B (altak), B eta J motako enpresa operadoreak / Empresas operadoras B (altas) B y J	7	6
B (bajak), B eta J motako enpresa operadoreak / Empresas operadoras B (bajas) B y J	23	11

I. grafikoa: Jokoaren arloko baimenak (urteko aldakuntza)

Gráfico I: Autorizaciones en materia de juego (Variación anual)

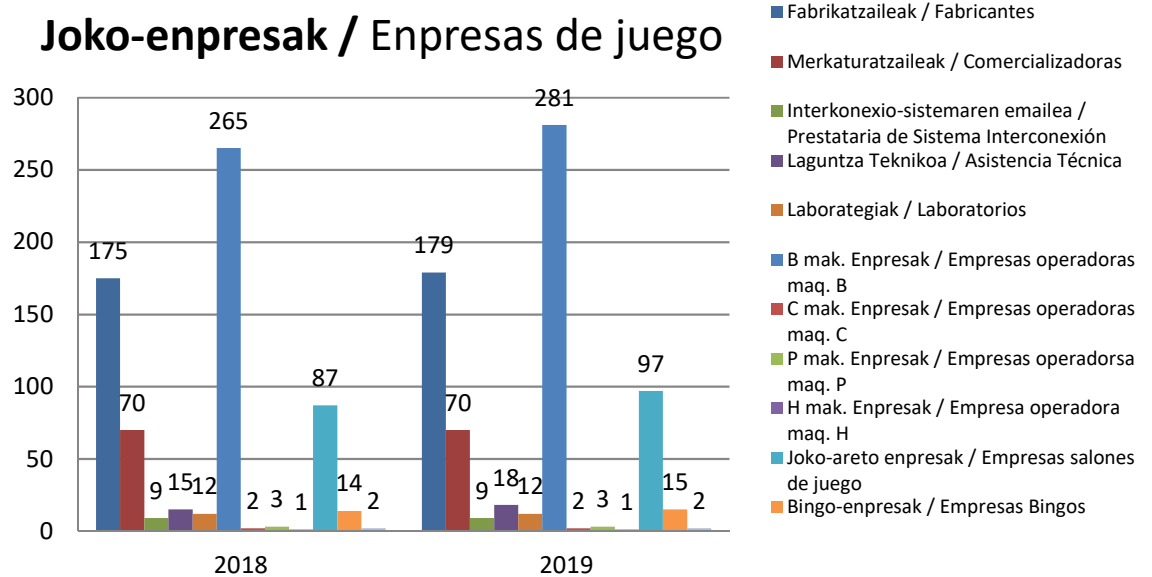


J2.3 Joko-enpresak

Empresas de juego

	2018	2019
Fabrikatzaileak / Fabricantes	175	179
Merkaturatzaileak / Comercializadoras	70	70
Interkonexio-sistemaren emailea / Prestataria de Sistema Interconexión	9	9
Laguntza Teknikoa / Asistencia Técnica	15	18
Inportatzailea / Importador	5	5
Laborategiak / Laboratorios	12	12
B mak. Enpresak / Empresas operadoras maq. B	265	281
C mak. Enpresak / Empresas operadoras maq. C	2	2
P mak. Enpresak / Empresas operadora maq. P	3	3
H mak. Enpresak / Empresa operadora maq. H	1	1
Joko-areto enpresak / Empresas salones de juego	87	97
Bingo-enpresak / Empresas Bingos	14	15
Kasino-enpresak / Empresas Casinos	2	2

II. grafikoa: Joko-enpresak
Gráfico II: Empresas de juego

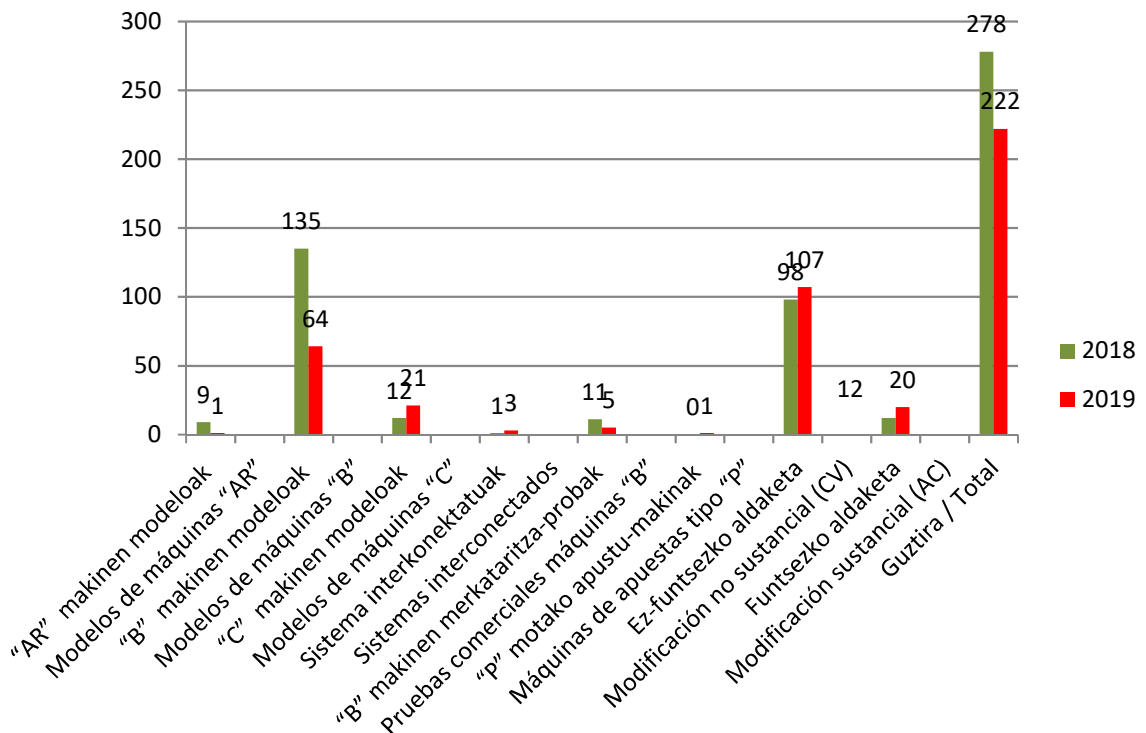


J2.4 Jokorako materialaren homologazioa

Homologación de material de juego

	2018	2019
“AR” makinen modelook		
Modelos de máquinas “AR”	9	1
“B” makinen modelook		
Modelos de máquinas “B”	135	64
“C” makinen modelook		
Modelos de máquinas “C”	12	21
Sistema interkonektatuak		
Sistemas interconectados	1	3
“B” makinen merkataritza-probak		
Pruebas comerciales máquinas “B”	11	5
“P” motako apustu-makinak		
Máquinas de apuestas tipo “P”	0	1
Ez-funtsezko aldaketa		
Modificación no sustancial (CV)	98	107
Funtsezko aldaketa		
Modificación sustancial (AC)	12	20
Guztira / Total	278	222

III. grafikoa: Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera)
Gráfico III: Homologación de material de juego (Evolución interanual)



J2.5 Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak

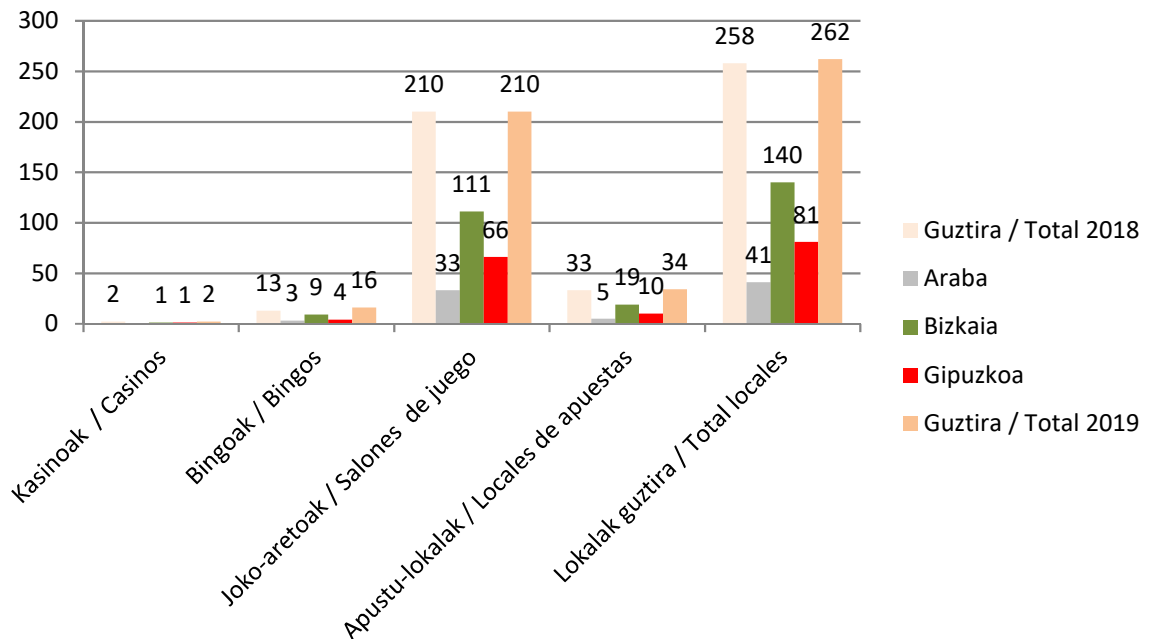
Locales de juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi

	Guztira / Total 2018	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira / Total 2019
Kasinoak / Casinos	2		1	1	2
Bingoak / Bingos	13	3	8 (+1)	3 (+1)	14 (+2)
Joko-aretoak / Salones de juego	210	31 (+2)	110 (+1)	64 (+2)	205 (+5)
Apustu-lokalak / Locales de apuestas	33	5	19	10	34
Lokalak guztira / Total locales	258				262

(+) ikurrarekin markatutako lokalak izapidetze-fasean daude edo irekitzeko zain.
Los locales indicados con (+) están en tramitación o pendientes de apertura

IV. grafikoa: EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza)

Gráfico IV: Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)



J2.6 Apustu orokorrak

Apuestas generales

Jokoaren arloan apustu orokorren azpisektorea bereganatzen ari den interes ekonomikoa eta garrantzia direla eta, egokitzat jo da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuen esleipendunak diren enpresen jardueraren gaineko datuak agertzea.

Gogorarazi behar da Euskal Autonomia Erkidegoa izan zela Estatuan apustu-sistema arautu zuen lehena.

Pasa den urteari buruz, (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia) islatzen diren datuak mailaka gora egin dira.

Hurrengo taulan garrantzirik handieneko datu ekonomikoak agertzen dira (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia), datuak lurralde historikoen arabera bereizita, eta horien barruan apustuak egin diren lokalen mota kontuan hartuta.

Sariei dagokien ehunekoa oso antzekoa da hiru lurralde historikoetan.

Araba: 86,08
Bizkaia: 86,18
Gipuzkoa : 86,73

Lurralde Historikoen artetik Bizkaiak biltzen du jardueraren %50etik gora.

Araba: 16,05
Bizkaia: 50,91
Gipuzkoa : 33,04

Eta bilketa garbiaren ehunekoa ere nahiko antzekoa da

Araba: 13,92
Bizkaia: 13,82
Gipuzkoa : 13,27

Dado el evidente interés económico y la importancia que el subsector de las apuestas generales está cobrando dentro del sector del juego, se ha estimado oportuno reflejar los datos referidos a la actividad económica de las empresas adjudicatarias de apuestas en el País Vasco.

Hay que recordar que fue esta comunidad autónoma, la primera en el estado en regular el sistema de apuestas.

En este año pasado, se ha producido un aumento progresivo en los 4 aspectos que se reflejan (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación).

En la tabla adjunta se reflejan los datos económicos de mayor entidad (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación neta), discriminando los datos por TTHH, y dentro de éstos en función del tipo de local donde se han realizado las apuestas.

El % dedicado a premios es muy similar en los tres TTHH

Por TTHH es Bizkaia la que concentra más del 50% de la actividad

Y el % de recaudación neta también es bastante parecido

Datu ekonomikoak
Datos económicos

2019ko datuak guztira
Datos totales 2019

L. historikoen eta lokal/kanal-motaren arabera		Apustu kop.	Bildutako dirua	Sariak	Garbia
Por T.H. y tipo de local/canal		nº apuestas	Recaudación	Premios	Neto
ARABA	Apustu-lokala Local de apuestas	422.270	4.769.681,55 €	4.152.001,12 €	617.680,43 €
	Gaitutako aretoak Salón Habilitados	375.129	2.929.554,55 €	2.437.247,42 €	492.307,13 €
	Kornerrak Corners	1.459.096	11.483.482,75 €	9.600.166,85 €	1.883.315,90 €
	Ostalaritza Hostelería	2.786.424	16.981.916,97 €	14.001.124,11 €	2.980.792,86 €
	Online kanala Canal online	1.529.018	23.086.900,34 €	20.810.688,09 €	2.276.212,25 €
BIZKAIA	Apustu-lokala Local de apuestas	3.351.592	25.359.980,65 €	21.825.655,02 €	3.534.325,63 €
	Gaitutako aretoak Salónes Habilitados	587.636	5.665.379,37 €	4.731.757,92 €	933.621,45 €
	Kornerrak Corners	4.947.316	38.186.124,39 €	31.944.408,58 €	6.241.715,81 €
	Ostalaritza Hostelería	7.856.583	45.547.647,99 €	37.890.148,25 €	7.657.499,74 €
	Online kanala Canal online	5.149.604	74.643.395,83 €	66.844.304,45 €	7.799.091,38 €
GIPUZKOA	Apustu-lokala Local de apuestas	1.137.962	13.689.381,08 €	11.957.495,97 €	1.731.885,08 €
	Gaitutako aretoak Salónes Habilitados	279.791	3.859.212,46 €	3.249.892,61 €	609.319,85 €
	Kornerrak Corners	2.406.537	22.334.419,98 €	18.907.743,37 €	3.426.676,61 €
	Ostalaritza Hostelería	4.490.846	32.086.171,37 €	26.839.395,33 €	5.246.776,04 €
	Online kanala Canal online	3.473.451	56.017.218,53 €	50.052.937,54 €	5.964.280,99 €
GUZTIRA TOTAL		40.253.255	376.640.467,81 €	325.244.966,63 €	51.395.501,15 €

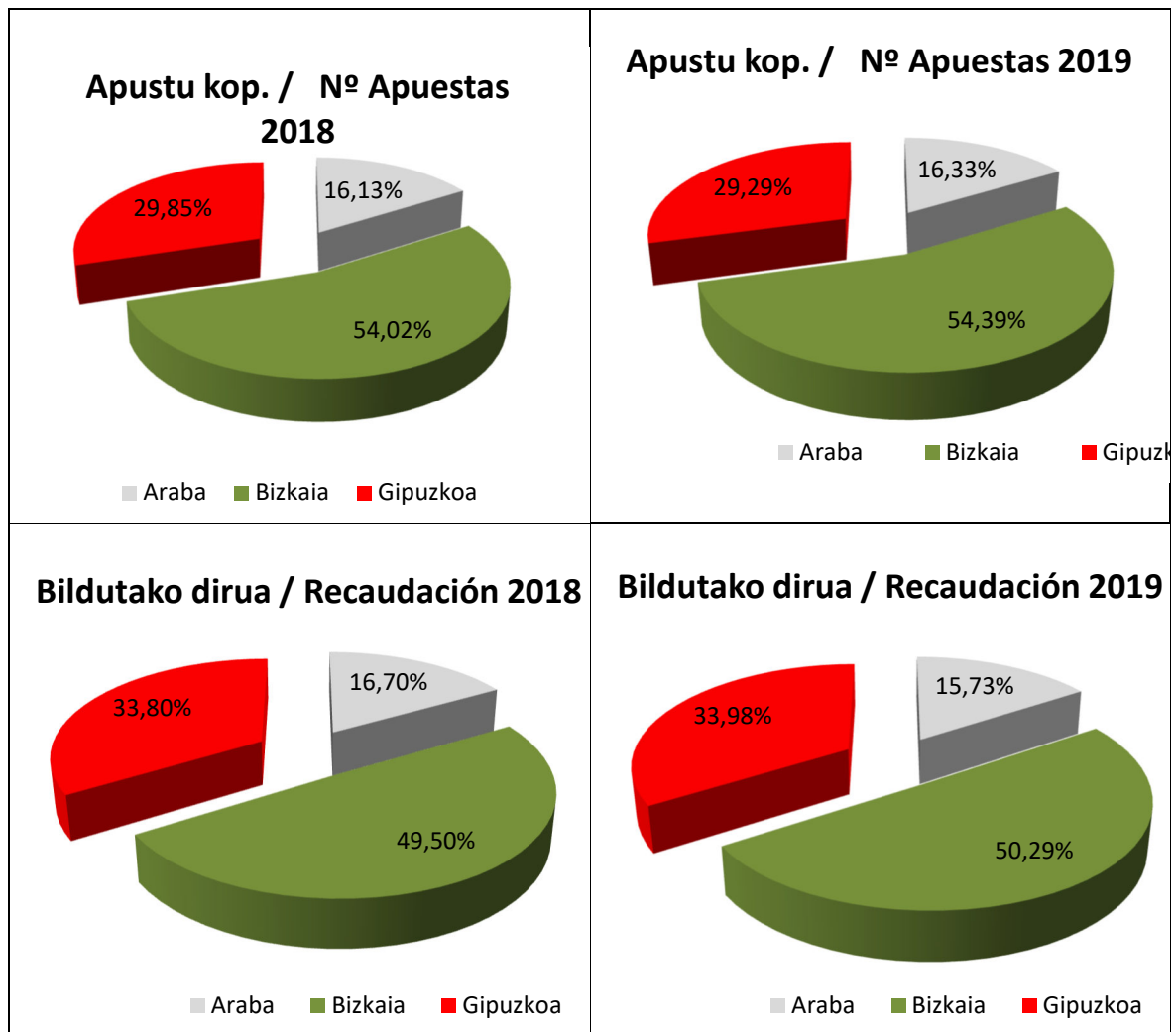
Jardueraren ehunekoak Lurralde historikoen arabera (2018 – 2019 urteetako azterketa konparatiboa)

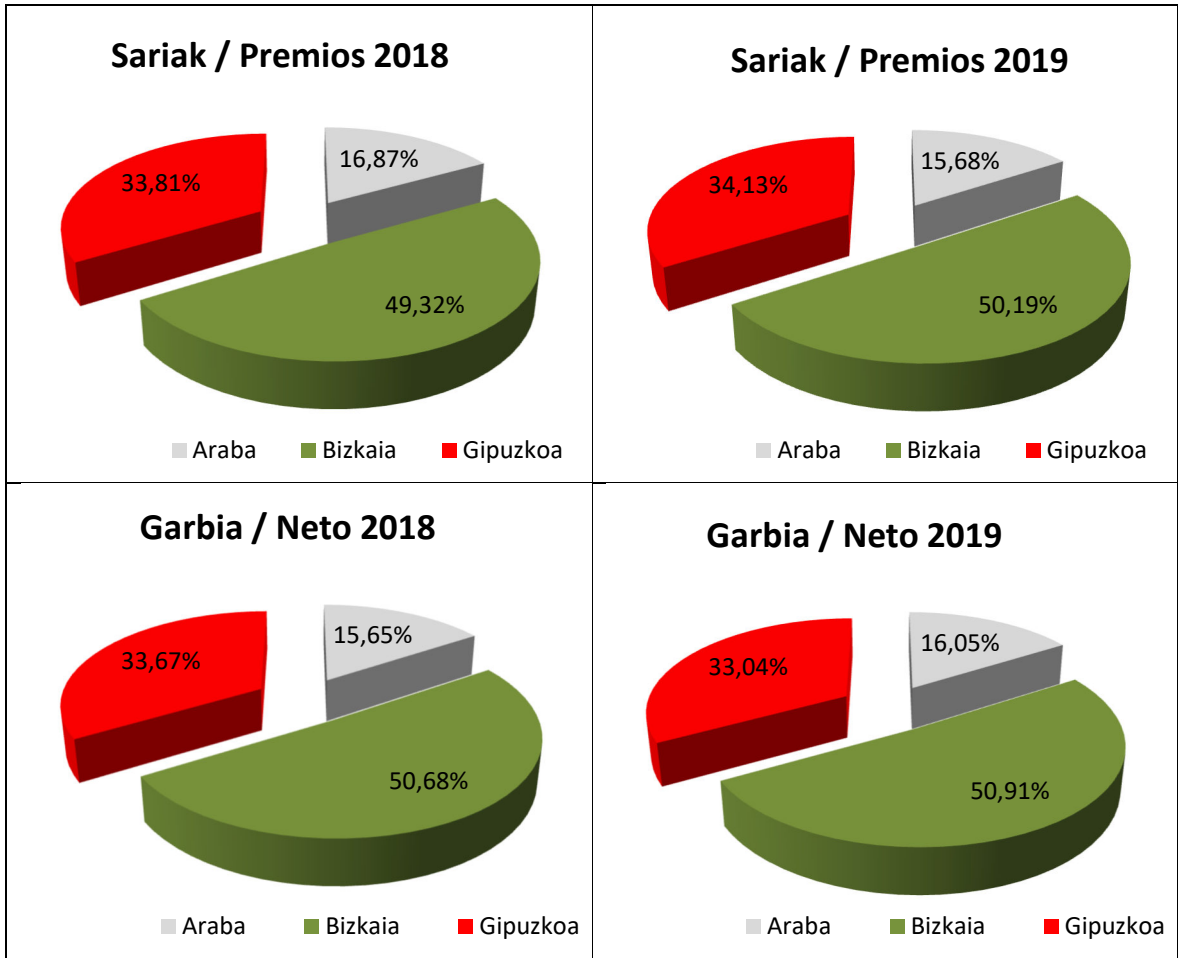
Porcentajes de actividad por Territorio Histórico (Comparativo 2018 - 2019)

	Apustu kop. / Nº Apuestas		Bildutako dirua / Recaudación		Sariak / Premios		Garbia / Neto	
	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019
Araba	16,13%	16,33%	16,70%	15,73%	16,87%	15,68%	15,65%	16,05%
Bizkaia	54,02%	54,39%	49,50%	50,29%	49,32%	50,19%	50,68%	50,91%
Gipuzkoa	29,85%	29,29%	33,80%	33,98%	33,81%	34,13%	33,67%	33,04%

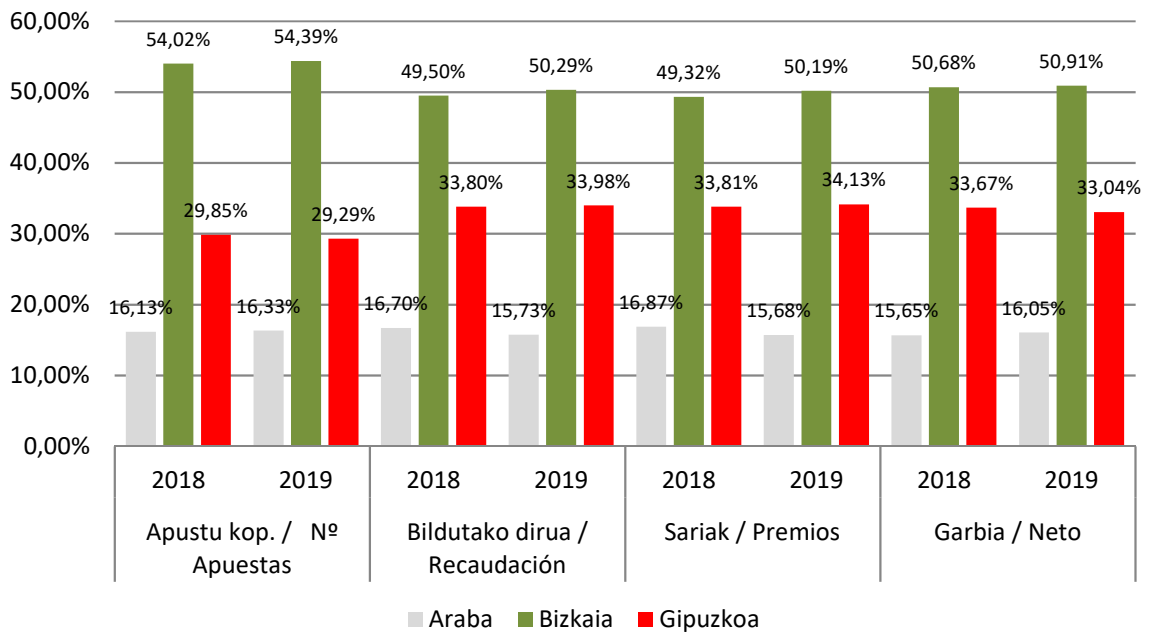
V. grafikoa: Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera)

Gráfico V: Porcentajes de actividad de apuestas (Por TTHH)





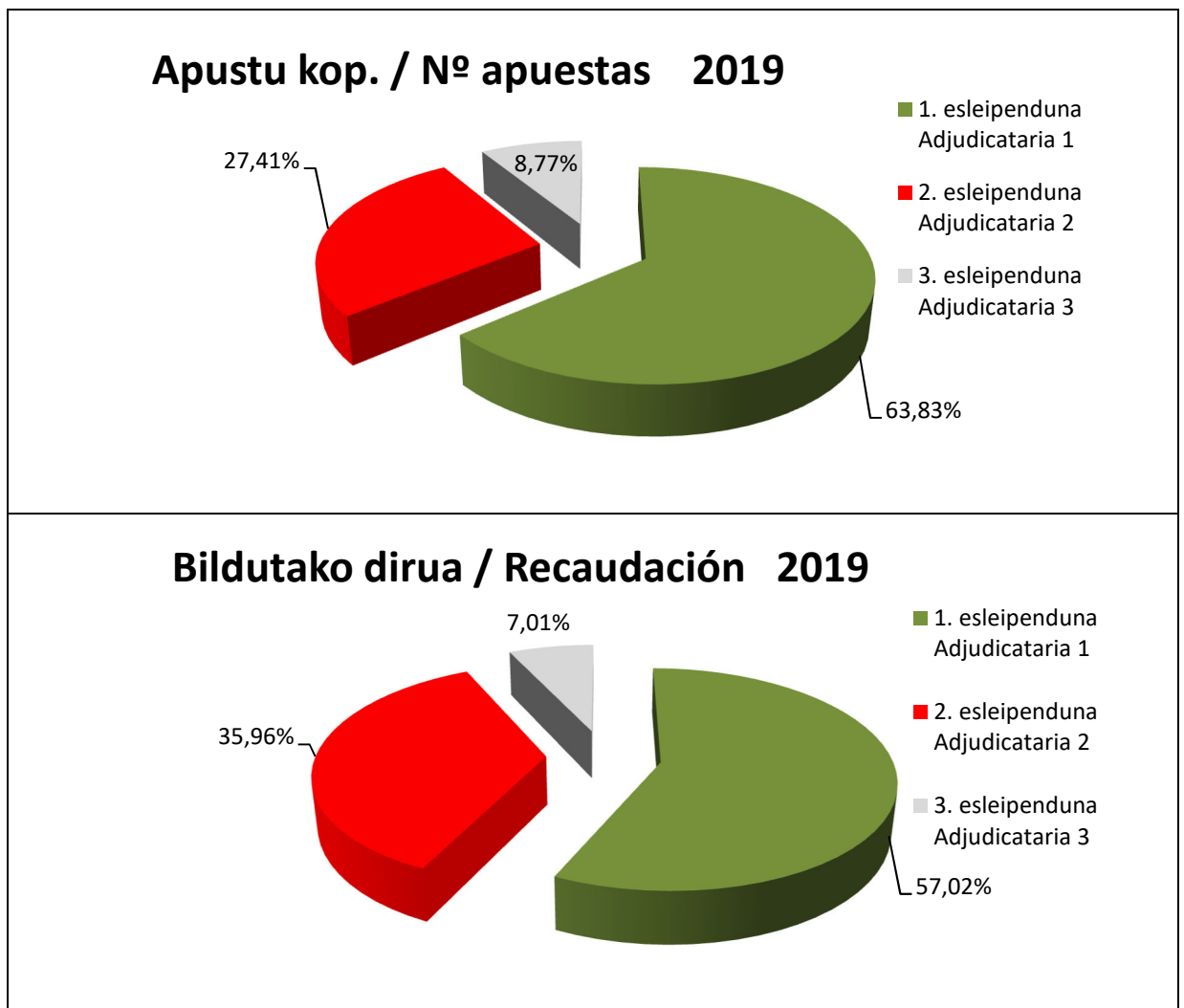
VI. grafikoa: 2018-2019 urteetako apustuen azterketa konparatiboa
Gráfico VI: Apuestas Comparativo 2018-2019

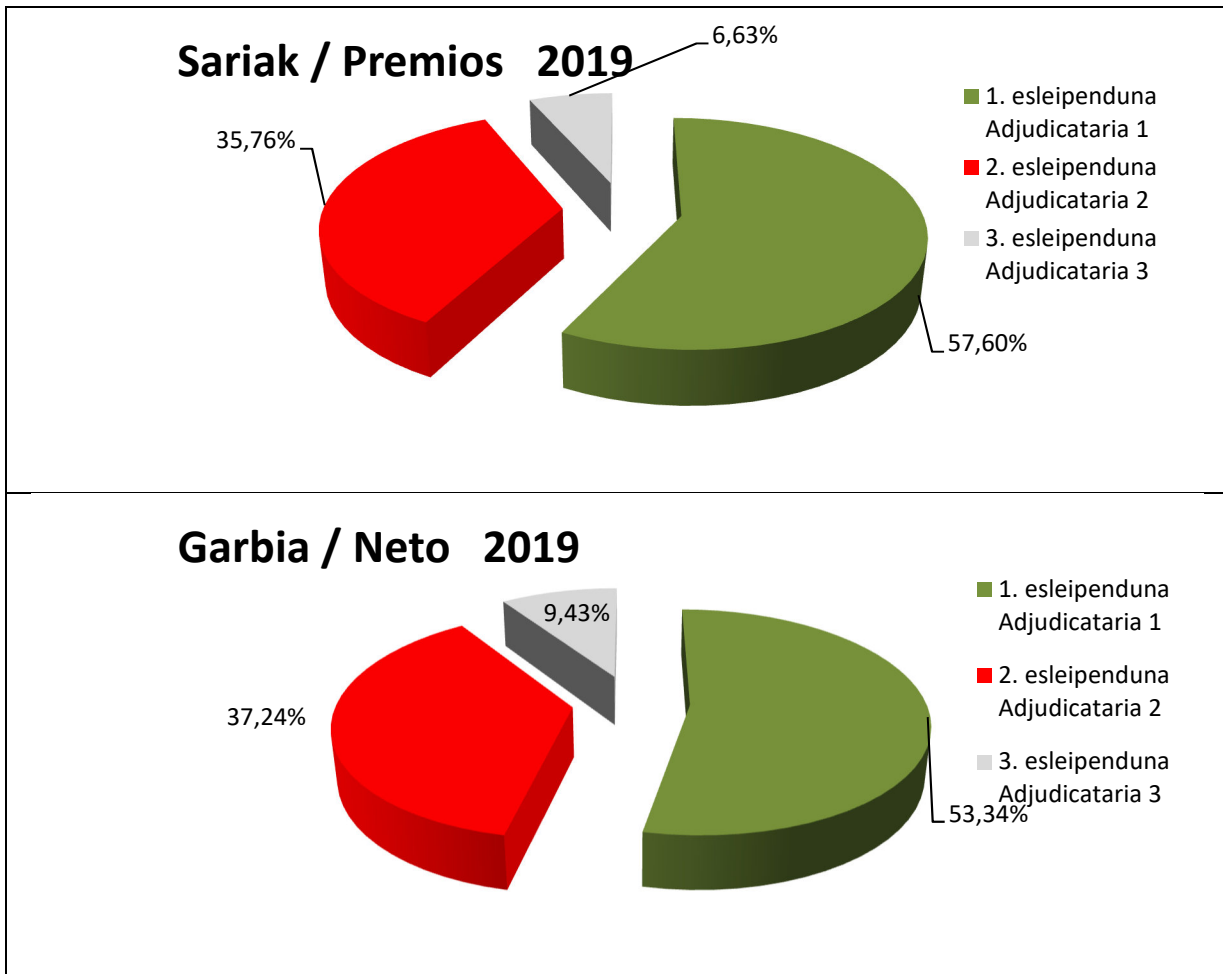


Jardueraren ehunekoak enpresa esleipendunen arabera
 Porcentajes de actividad por empresa adjudicataria

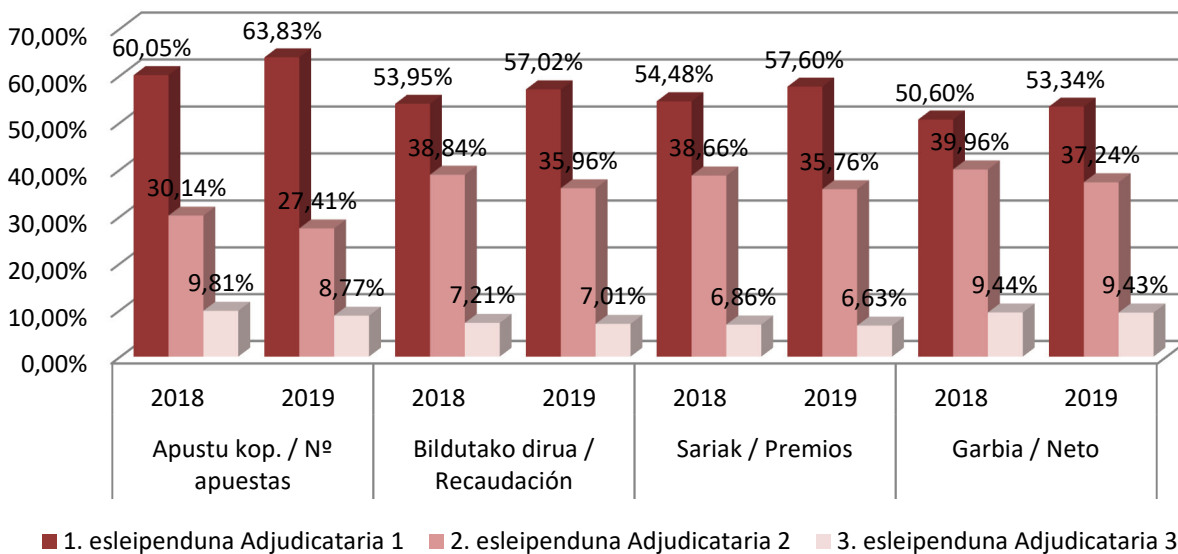
Enpresa Empresa	Apustu kop. Nº apuestas		Bildutako dirua Recaudación		Sariak Premios		Garbia Neto	
	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019
1. esleipenduna Adjudicataria 1	60,05%	63,83%	53,95%	57,02%	54,48%	57,60%	50,60%	53,34%
2. esleipenduna Adjudicataria 2	30,14%	27,41%	38,84%	35,96%	38,66%	35,76%	39,96%	37,24%
3. esleipenduna Adjudicataria 3	9,81%	8,77%	7,21%	7,01%	6,86%	6,63%	9,44%	9,43%

VII. grafikoa: Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera)
 Gráfico VII: Porcentajes de actividad de apuestas (Por empresa adjudicataria)





VIII. grafikoa: 2018-2019 urteetako apustuen azterketa konparatiboa
Gráfico VIII: Apuestas comparativa 2018-2019



J2.7 Diru sarrerak / Tasak

Ingresos / Tasas

Aurten ere sartu ditugu Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak sortutako diru-sarrereri buruzko datuak; hain zuzen, administrazio-tasengatiko bilketari loturikoak (fiskalak ez direnak). Datuen azterketatik ondorioztatzen da, lurralde historikoaren ikuspuntutik, Bizkaia dela diru gehien biltzen duen lurraldea, beste bi lurraldeetako bilketen batura ere gaindituta.

También este año hemos incluido los datos referidos a ingresos generados por la Dirección de Juego y Espectáculos referidos a la recaudación por tasas administrativas (no fiscales). Del estudio de los datos se infiere que, desde el punto de vista territorial es Bizkaia el territorio que recauda más cantidad, incluso superando la suma de las recaudaciones de los otros dos territorios.

Diru sarrerak / Ingresos

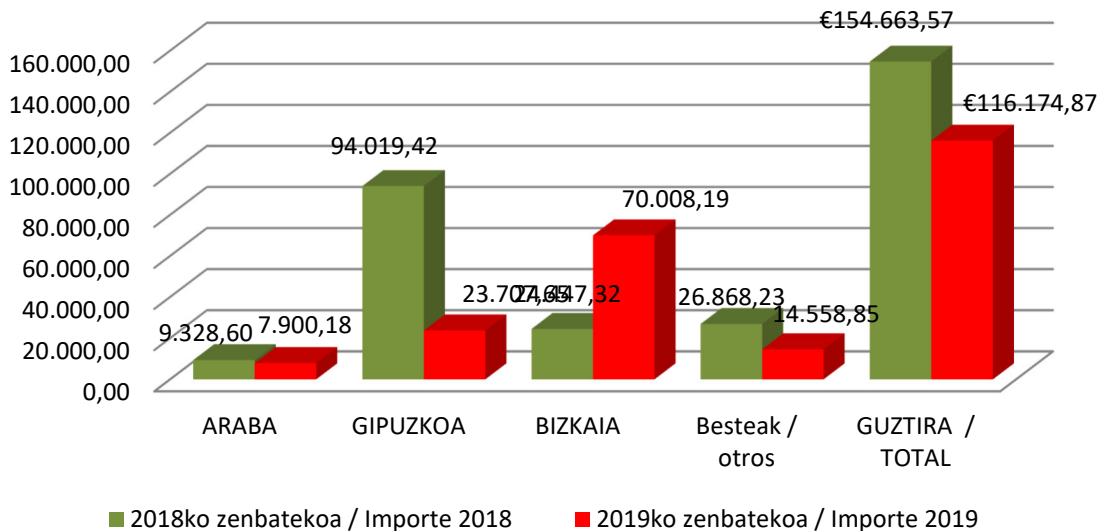
Tasen ondoriozko diru sarrerak
Ingresos por tasas

Zentro kudeatzailea Centro gestor	2018ko zenbatekoa Importe 2018	2019ko zenbatekoa Importe 2019
ARABA	9.328,60	7.900,18
BIZKAIA	94.019,42	70.008,19
GIPUZKOA	24.447,32	23.707,65
Besteak / otros (1)	26.868,23	14.558,85
GUZTIRA / TOTAL	154.663,57	116.174,87

(1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak
Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

IX. grafikoa: Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2018-2019 urteetako azterketa konparatiboa)

Gráfico IX: Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2018-2019)



Administrazio-tasak kontzeptuen arabera
Tasas administrativas por concepto

Tasa kopurua / número de tasas

Tasa-kopurua Número de tasas	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS(1)	Gutzizko orokorra Total general
Aldaketa handitzea (AH) Ampliación / Cambio (AC)			1	9	10
Instalatzeko baimena (IB) Autorización de Instalación (AI)	23	40	203		266
Enpresaren baimena (EB) Autorización Empresa (AJ)	1	1	3		5
Lokalaren baimena (LB) Autorización Local (AL)			6		6
Enpresa-baimenaren alta (EBA) Alta Autorización Empresa (AO)		1			1
Baimena ematea (BE) Autorización Permiso (AP)	5	2	16		23
Makina-aldaketa (MA) Cambio de Maquina (CJ)	468	1.187	3.365		5.020
Lokal-aldaketa (LA) Cambio de local (CL)	36	119	602		757
Bertsio-aldaketa (BA) Cambio de versión (CV)				69	69
Generikoa / Genérico (GE)	13	55	82	5	155
Homologazioa / Homologación (HM)			7	82	89
Merkataritza-proba (MP) Prueba Comercial (PC)			1	3	4
Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)	2	15	35		52
Rifak / Rifas (RF)	3	1	12		16
Baimena berritzea (BB) Renovación permiso (RN)	70	188	702		960
Eskualdaketa (EK) Transmisión (TR)	3	25	135		163
Baimenen kopia (BK) Duplicado de permisos (DP)	3	5	41	1	50
Trukatze-baja (TB) Baja por canje (BC)		1	35		36
Tasen guztizko kop.	627	1.640	5.246	169	7.682
Total N° Tasas					

- (1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak
Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

Tasen zenbatekoa (Bildutako dirua)

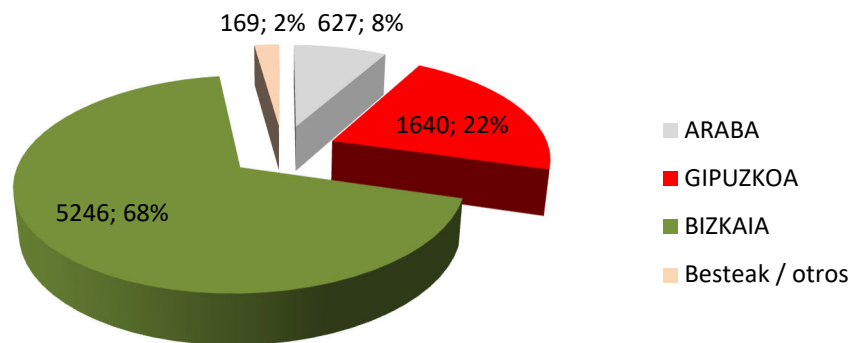
Importe de las tasas (Recaudación)

Zenbatekoak Importes	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS	Gutzizko orokorra Total general
Aldaketa handitzea (AH) Ampliación / Cambio (AC)			361,85	819,39	1.181,24
Instalatzeko baimena (IB) Autorización de Instalación (AI)	385,89	609,12	2.761,02		3.756,03
Enpresaren baimena (EB) Autorización Empresa (AJ)	180,47	128,22	803,21		1.111,90
Lokalaren baimena (LB) Autorización Local (AL)			3.087,18		3.087,18
Enpresa-baimenaren alta (EBA) Alta Autorización Empresa (AO)		128,22			128,22
Baimena ematea (BE) Autorización Permiso (AP)	128,25	62,28	454,32		644,85
Makina-aldaketa (MA) Cambio de Maquina (CJ)	4.429,03	10.575,62	30.218,66		45.223,31
Lokal-aldaketa (LA) Cambio de local (CL)	361,04	1.049,25	5.462,40		6.872,69
Bertsio-aldaketa (BA) Cambio de versión (CV)				4.195,56	4.195,56
Generikoa / Genérico (GE)	950,74	4.968,21	8.187,06	696,08	14.802,09
Homologazioa / Homologación (HM)			823,43	8.668,27	9.491,70
Merkataritza-proba (MP) Prueba Comercial (PC)			72,19	153,90	226,09
Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)	34,62	261,34	631,12		927,08
RIFAK / Rifas (RF)	335,32	86,94	1.043,28		1.456,54
Baimena berritzea (BB) Renovación permiso (RN)	972,01	2.471,53	9.205,76		12.649,30
Eskualdaketa (EK) Transmisión (TR)	34,88	3.191,60	4.732,57		7.959,05
Baimenen kopia (BK) Duplicado de permisos (DP)	87,93	139,23	1.117,53	25,65	1.370,34
Trukatze-baja (TB) Baja por canje (BC)		36,09	1.046,61		1.082,70
Tasen guztizko zenbatekoa Total importe Tasas	7.900,18	23.707,65	70.008,19	14.558,85	116.174,87

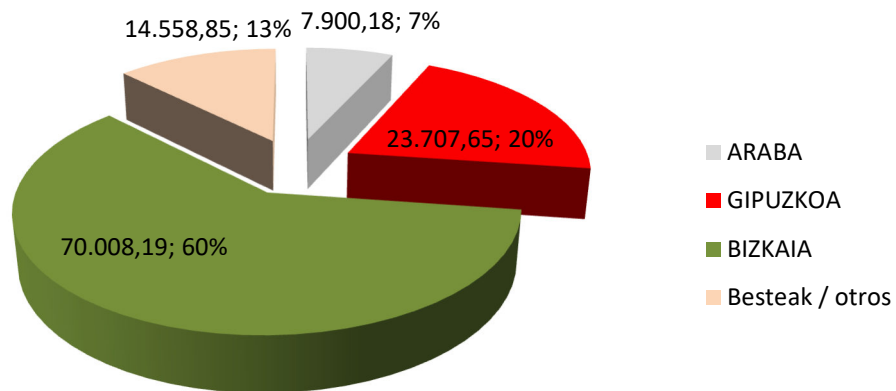
X. grafikoa: Tasak (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera)

Gráfico X: Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TTHH)

**2019ko tasa kopurua / nº de tasas
2019**



2019ko zenbatekoa / Importe 2019



J2.8 Izapidetutako zehapen espedienteak eta errekurtsioak

Expedientes sancionadores y recursos tramitados

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako lege aholkularitza arloan 2019. urtean izapidetutako espedienteak.

Expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la dirección de juego y espectáculos durante el año 2019.

Hurrengo tauletan agertzen dira Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako Lege Aholkularitza Arloan izapidetutako espediente guztiak, mota hauek bereizita:

Se exponen en las siguientes tablas la totalidad de expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la Dirección de Juego y Espectáculos, diferenciando los siguientes tipos:

- | | |
|--|---|
| <p>A) Lege hauen aurkako arau-hausteen ondoriozko zehapen-espedienteak: Jokoa Arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legea, Ikuskizunei eta Jolas Jardueri buruzko abenduaren 23ko 10/2015 Legea eta kirol-ikuskizunetan egon daitezkeen Indarkeria, Arrazakeria, Xenofobia eta Intolerantziaren aurkako uztailaren 11ko 19/2007 Legea.</p> <p>B) Egindako errekerimenduak eta ohartarazpenak, 4/1991 eta 10/2015 legeei loturik.</p> <p>C) Joko-lokaletan sartzeko debekuari buruzko espedienteak, Jokoa Arautzeko Legearen 23.4.c artikuluan aurreikusitako baldintzetan.</p> <p>D) Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumeneko gaietan emandako ebazpenen kontra jarritako gora jotzeko errekurtsioen ebazpena.</p> | <p>A) Expedientes sancionadores por infracciones a la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, de Reguladora del Juego, a la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de Espectáculos y Actividades Recreativas y a la Ley 19/2007, de 11 de julio, contra la Violencia, el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en el deporte.</p> <p>B) Requerimientos y apercibimientos efectuados, relativos a dichas leyes 4/1991 y 10/2015.</p> <p>C) Expedientes relativos a la prohibición de entrada en locales de juego, en los términos previstos en el artículo 23.4.c de la Ley Reguladora del Juego.</p> <p>D) Resolución de los recursos de alzada interpuestos contra las Resoluciones dictadas en materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.</p> |
|--|---|

A.- Zehapen-espedienteak

Expedientes sancionadores

2019ko zehapen espediente guztiak	251
Total de expedientes sancionadores en 2019	
2019an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2019	230
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	21 iniciados en 2018
Expedientes iniciados en años anteriores	

2019ko Jokoaren arloko zehapen espediente guztiak	79
Total de expedientes sancionadores en materia de juego en 2019	
2019an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2019	71
2019an ebatzitakoak / Resueltos en 2019	62
2019an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2019	9
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	8
Expedientes iniciados en años anteriores	

Arau-hauste diren egintzen ondorioz izandako espediente guztiak	79
Total de expedientes por hechos constitutivos de infracción	
Legez kontrako jokoa / juego ilegal	4
Joko debekatua/ Juego prohibido	0
Adingabeei jokatzen uztea / permitir juego a menores	9
Adingabeak egotea / presencia de menores	4
Adingabeak sartzea edota jokatzea, 10/2015 Legearen arabera	21
Acceso y/o juego de menores según Ley 10/2015	
Ixteko ordutegi ez betetzea	14
Incumplimiento horario de cierre	
Onarpen kontrola bingoetan/ Control de admisión en Bingos	2
Makinetan irregulartasunak / irregularidades en máquinas	14
ausazko konbinazioa / combinación aleatoria	1
Osteleriarekin joko-lokaletan irizpideak ez betetzea	4
Incumplimiento requisitos en salones de hostelería	
Joko-lokaletan seguritateko neurriak ez betetzea	3
Incumplimiento de medidas de seguridad en locales de juego	
Akzioak eskualdatzea / Transmisión de acciones	1
Dokumentaziorik aurkeztu gabe abiaraztea	0
Puesta en funcionamiento sin presentación de documentación	
Administrazio-baldintzak ez betetzea	2
Incumplimiento de requisitos administrativos	

Arau-haustearen araberako espediente guztiak		
Total de expedientes por tipo de infracción	2018	2019
	49	79
Oso larriak / muy graves	13	8
Larriak / graves	32	38
Arinak / leves	4	33

Gora jotzeko errekurtsoen espedienteak

Expedientes de recursos de alzada

2019an ebatzitako gora jotzeko errekurtsuak	4
Recursos de alzada resueltos en 2019	
Zehatzaileak ez diren ebazpenen kontrakoak	1
contra resoluciones no sancionadoras	
Zehatzaileak diren ebazpenen kontrakoak / contra resoluciones sancionadoras	3
Baiesleak /estimatorios	0
Partzialki baiesleak /estimación parcial	1
Ezesleak /desestimatorios	3

E.- Erreklamazio orriak

Hojas de reclamaciones

Izapidetutako erreklamazio guztiak Total de reclamaciones tramitadas	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira Total
Jokoaren arloan / Área de juego	20	39	17	76
	G/H:19 E/M:1	G/H:39 E/M:0	G/H:17 E/M:0	G/H:75 E/M:1

Araba:

20 erreklamazio izapidetu dira, joko arlokoak hain zuzen, eta bakarren bat izan da emakumezkoak jarritakoa. Horietako 12etan guztizko edo zatizko akordioa egon da interesatuen artean; 6 artxibatu egin dira; baten izapidea bukatu gabe dago, eta azkena zehapen bidean dago.

Gipuzkoa:

Gipuzkoako Bulegoak 17 erreklamazio -orri izapidetu ditu, et 1 bidali dio Osasun Sailari. 17ak joko erreklamazioak dira eta guztiak gizonezkoak jarritakoa. Bi erreklamazioen izapidea oraindik irekita dago, eta beste 15etatik bakar batean eman zaio arrazoia erreklamatzaileri.

Ikusten da askotan interesatuak erreklamatzeko duela ez duelako onartzen jokoan jasaten dituen galerak, eta beste batzuetan, apustu kasuetan batez ere, erreklamatzailak onartu egin dituzte apustu etxeak jarritako baldintzak irakurri edo ulertu gabe.

Bizkaia:

8 joko-aretoetan.
Gainerako 31etatik 24 aurrez aurreko apustuak dira (23 dendan eta 1 ostalaritzako terminalean), Interneteko apustuen 5, ONCEren 2 (Jokoa Antolatze Zuzendaritza Nagusira bidalita). 31 horietatik 16 apustulariaren alde.

Araba:

Se han tramitado 20 reclamaciones de juego, de las cuales solo una ha sido interpuesta por una mujer. De las 20, 12 se han resuelto con un acuerdo total o parcial entre las partes, 6 han sido archivadas, una se encuentra todavía en tramitación, y otra ha seguido la vía de sanción.

Gipuzkoa:

En Gipuzkoa se han tramitado un total de 17 habiéndose derivado 1 reclamación al departamento de salud. Las 17 reclamaciones son de juego habiendo sido presentadas todas ellas por hombres. Dos reclamaciones se encuentran todavía en tramitación y de las otras 15 una solamente supuso la obtención de lo pretendido.

Lo que se observa es que muchas veces la reclamación viene motivada por la no aceptación del reclamante de las pérdidas que sufre en el juego, y muchas otras, especialmente en el caso de las apuestas, de que se han aceptado las condiciones de las apuestas sin haber leído o comprendido el funcionamiento de las mismas.

Bizkaia:

8 en Salones de juego.
De las 31 restantes: 24 de apuestas presenciales (23 en tienda y 1 en terminal de hostelería), 5 de apuestas de internet, 2 de la ONCE (enviados a la Dirección General de Ordenación del Juego). 16 de los 31 resueltos a favor del apostante.

J2.9 Ikuskaritza lana (Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea)

Actividad inspectora (Unidad de juego y espectáculos de la Ertzaintza)

Egindako ikuskapenak Inspecciones realizadas

Joko-makinak dituzten ostalaritza- edo joko-lokaletan adingabeak dauden zaintzea eta kontrolatzea /
Vigilancia y control de la presencia de menores en locales de juego y de hostelería con máquinas de juego

Adingabeen kontrola / Control de menores	2019
Apustu-lokaletan eta Joko-aretoetan / En Locales de Apuestas y Salones de Juego	1.883
Kasinoetan / En Casinos	61
Bingoetan / En Bingos	92
Joko-makinak dituzten ostalaritza-lokaletan / En Hostelería con máquinas de juego	1.614
GUZTIRA / TOTAL	3.650

	2018	2019
Kasinoak / Casinos	167	167
Bingoak / Bingos	308	201
Joko eta jolas-aretoak Salones de Juego y recre.	445	682
Apustu-lokalak / Locales de apuestas	46	55
Ostalaritzako makinak Máquinas hostelería	2.132	3.796
Jokoaren zaintza eta kontrola Vigilancia y control juego	637	970
GUZTIRA / TOTAL	3.735	5.871

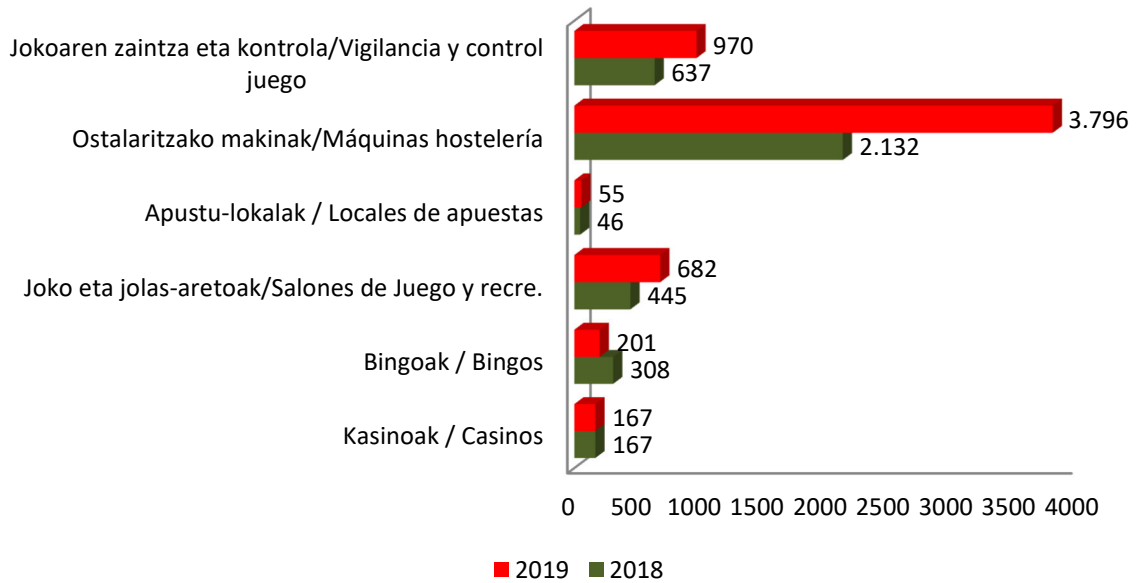
Segurtasun-ikuskapenak Inspecciones seguridad	2018	2019
Joko-lokalak Locales de juego	252	247

Lokaletako segurtasunaren ikuskapenen barruan jasota daude alde batetik, segurtasun-baldintzen mantenimenduari buruzko urteroko ikuskapenak, joko-lokal mota bakoitzari dagokion erregelamendu espezifikoari buruzkoak eta funtzionatzen dauden joko-lokaletan eraberritze-lanik ez dagoela egiaztatzeko ikuskapenak.

Las inspecciones de seguridad de los locales de juego engloban tanto las anuales sobre el mantenimiento de las condiciones de seguridad y reglamentación específica para cada tipo de local de juego y la constatación de la inexistencia de obras de reforma en aquellos que se encuentran en funcionamiento.

XI. grafikoa: Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza)

Gráfico XI: Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (Variación interanual)



J2.10 Euskadiko Joko-galarazpenen Erregistroa.
Registro de Interdicciones de Juego de Euskadi

Euskal Autonomia Erkidegoan bizilekua duten EAEko eta estatuko galarazpen autodebekatuen erregistroan dauden pertsonak, 2019/12/30ean.

Personal en el registro de interdicciones tanto autoprohibidos en la CAE como los de nivel estatal, que tienen residencia en el País Vasco, a fecha 30/12/2019

		Estatuko+ EAEko erregistro a Registro CAE+ Estatal	Biztanleri aren% % resp población	EAEko erregistroaR registro de la CAE	Biztanleriare n% % resp población	Estatuko erregistroa Registro estatal	Biztanleri en% % resp población	Biztanleria 2019-10-17an Población a 17/10/2019**
Araba	Gizonak hombres	161	0,10	13	0,01	152	0,09	161.360
	Emakumeak mujeres	54	0,03	15	0,01	40	0,02	166.607
	total	215	0,07	28	0,01	192	0,06	327.967
Bizkaia	Gizonak hombres	453	0,08	219	0,04	401	0,07	549.721
	Emakumeak mujeres	220	0,04	107	0,02	128	0,02	593.132
	total	673	0,06	326	0,03	529	0,05	1.142.853
Gipuzkoa	Gizonak hombres	225	0,06	61	0,02	178	0,05	350.516
	Emakumeak mujeres	101	0,03	53	0,01	51	0,01	366.681
	total	326	0,05	114	0,02	229	0,03	717.197
Guztira total	Gizonak hombres	839	0,08	293	0,03	731	0,07	1.061.597
	Emakumeak mujeres	375	0,03	175	0,02	219	0,02	1.126.420
	total	1.214	0,06	468 *	0,02	950 *	0,04	2.188.017

**Fuente:
Eustat

(*) zenbakiarekin markatutako zifren batura "EAEko+Estatukoa" zifra baino handiagoa da, eta bi erregistroetan inskribatutako pertsonen dagokie.

La suma de las cifras marcadas con (*) es superior a la cifra "registro CAE+Estatal" y se refiere a personas inscritas en ambos registros

J03

Jokoaren arloan 2019ko agenda

Agenda 2019 del área de Juego

Hona hemen Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 2019. urtean zehar Jokoaren arloan dagokion jardun-eremuan burututako jardueraren laburpena.

He aquí un resumen de la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos en su ámbito de actuación de Juego durante el año 2019.

Joko eta Ikuskizunen arloak kudeaketa egiteko aplikazioaren garapena eta egokitasunarekin jarraitzen dugu.

Se continúa con el desarrollo y adecuación de la aplicación para la gestión del juego y los espectáculos denominada Joiku.

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren web-orria eguneratu da. Webgune horren barruan ikuskizunen eta jokoaren arloak eraginpean hartzen dituen araudia dago, baita jokoaren enpresa-sektorearentzako datu interesgarriak (homologazioak, produktuen sailkapena, argitalpenak, etab.) eta jarduera horiei buruzko hainbat informazio ere.

Se actualiza la página WEB de la Dirección de Juego y Espectáculos. Esta WEB contiene la normativa que afecta a las áreas de espectáculos y juego, así como datos de interés para el sector empresarial de juego (homologaciones, clasificación de productos, publicaciones, etc.) e información diversa sobre estas actividades.

Joko prozedurei tramitazio telematikoa emateko ere aurrerapausoak eman ditugu.

Se avanza en dotar a los procedimientos de juego de la tramitación telemática.

2019an, Jokoaren Euskal Behatokiak Euskadin jokoari buruzko eduki informatiboak eta analitikoak sortzeko lanari ekin dio, eta ekintza-plan bat egin du joko arduratsua sustatzeko eta joko problematikoa saihesteko. Ildo horretan, hiru txosten egin dira: jokoaren panorama ekonomiko-empresariala Euskadin, pertzepzio soziala eta joko-ohiturak eta ekintza-plana. Emaitza horiekin, jokoaren plangintza berria egingo da Euskadin.

En el año 2019 el Observatorio Vasco del Juego ha iniciado su trabajo con el objetivo de generar contenidos informativos y analíticos sobre el juego en Euskadi y la elaboración de un Plan de Acción para fomentar el juego responsable y evitar el juego problemático. En esta línea, se han elaborado tres informes: Panorama económico-empresarial del juego en Euskadi, Percepción Social y hábitos de juego y Plan de acción. Con estos resultados se procederá a realizar una nueva planificación del juego en Euskadi.



JOKOAREN
EUSKAL BEHATOKIA
OBSERVATORIO VASCO
DEL JUEGO

Euskal Joko Batzardea

Consejo Vasco de Juego

Batzordeak bilera bat egin du 2019ko ekainaren 26an.

Dicho consejo se ha reunido el 26 de junio de 2019.

Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:

<ul style="list-style-type: none"> - 2018ko azaroaren 14ko bileraren akta onartzea, hala badagokio. - 2018ko Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren Memoria. (Jokoaren arloa). - Jokoaren ikuskapen-plana 2019. 	<p>En esa convocatoria se trataron los siguientes temas: Aprobación, si procede, del acta de la reunión celebrada en fecha 14 de noviembre de 2018.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Memoria de actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos 2018 (Área de Juego) - Plan de inspección de juego 2019.
<p>Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia</p>	<p>Comisión Técnica Asesora de Juego.</p>
<p>Batzordeak bilera bat egin du 2019ko ekainaren 26an.</p>	<p>Dicha comisión se ha reunido en una ocasión el 26 de junio de 2019.</p>
<p>Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:</p>	<p>En esa convocatoria se trataron los siguientes temas:</p>
<ul style="list-style-type: none"> - 2018ko ekainaren 28ko bileraren akta onartzea, hala badagokio. - 2018ko Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren Memoria. (Jokoaren arloa). - Jokoaren ikuskatze-plana 2019. - - Jokoaren Euskal Behatokia. Abian jartzea eta lehenengo lana. 	<ul style="list-style-type: none"> - Aprobación, si procede, del acta de la reunión de fecha 28 de junio de 2018. - Memoria de actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos 2018 (Área de Juego). - Plan de inspección de juego 2019. - Observatorio Vasco del Juego. Puesta en marcha y primeros trabajos a realizar.
<p>Joko eta ikuskizun zuzendariak hizlari moduan parte hartu du kongresu hauetan:</p>	<p>El director de Juego y Espectáculos ha participado como ponente en los siguientes congresos:</p>
<p>2019/01/14an, Gasteizen, Arkaute- adingabeen eta ordutegien ikuskapena.</p>	<p>El día 14 de enero, en Vitoria-Gasteiz, Arkaute – inspección en el juego, menores y horarios.</p>
<p>2019/04/3an, Bilbon, 2 txosten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jokoaren gehiegizko erabilera prebenitzeko jardunaldia. - Osasunaren aldeko Euskal Foroa. Ludopatiari buruzko jardunaldia. 	<p>El día 3 de abril, Bilbao, 2 ponencias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jornada de prevención de uso abusivo del juego - Foro vasco por la salud. Jornada sobre ludopatía.
<p>2019/09/17-19an, Torremolinosen, VIII Expocongreso Andaluz sobre el juego.</p>	<p>Los días 17-19 de septiembre, en Torremolinos, VIII Expocongreso Andaluz sobre el Juego.</p>
<p>2019/12/13an, Gasteizen, ASAJER jardunaldiak. Ausazko jokoak eta haien problematika, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren ikuspegitik.</p>	<p>El día 13 de diciembre, Vitoria-Gasteiz, jornadas ASAJER. Los juegos de azar y su problemática desde la perspectiva de la Dirección de Juego y Espectáculos.</p>
<p>Zabalkunde-kanpainak</p> <p>“Urriaren 29 Ausazko Jokorik Gabeko Eguna” Kanpaina honen helburua Azar Jokorik Gabeko Eguna ezagutaraztea da, herritar guztiak jokoarekiko mendekotasunaren arriskuaz kontzientziatzeko balio dezan.</p>	<p>Realización de campañas divulgativas</p> <p>“Octubre 29 Día Sin Juego de Azar”</p> <p>El objetivo de esta campaña dar a conocer el Día Sin Juego de Azar para que sirva para concienciar a la población en general del riesgo de la adicción al juego.</p>

J04

Jokoaren eta ikuskizunen jardueri buruzko euskal araudiaren egitura

Estructura de la normativa vasca sobre actividades de juego y espectáculos

Alderdi orokorrak / Aspectos generales

— **120/2016 Dekretua, uztailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoan jokoaren erregelamendu orokorra onesten duena.**

Decreto 120/2016, de 27 de julio, por el que se aprueba el Reglamento general del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi. (BOPV, de 6 de septiembre, nº 169).

— **Jokoaren Legea (4/1991, azaroaren 8koa) / Ley de Juego (4/1991, de 8 de noviembre)**

— **Baimendutako jokoaren katalogoa (277/1996 eta 181/2010 dekretuak)**

Catálogo de juegos autorizados (decretos 277/1996 y 181/2010)

— **7/2012 Legea, apirilaren 23koa. Horren bidez lege batzuk aldatu dira barne-merkatuko zerbitzuei buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren abenduaren 12ko 2006/123/EE Zuzentaraura egokitzeko.**

Ley 7/2012, de 23 de abril, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE, de 12 de diciembre del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los servicios de mercado interior.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
AGINDUAK / ORDENES			
<p>Agindua, 2017ko martxoaren 17koa, joko-makinen betekizunak eta ezaugarri teknikoak eta haien interkonexio-baldintzak arautzen dituena.</p> <p>Orden de 17 de marzo de 2017, por la que se regulan los requisitos y características técnicas de las máquinas de juego y sus condiciones de interconexión.</p>	<p>Agindua, 2014ko azaroaren 5koa, Segurtasuneko sailburuarena, e-Plus bingoaren erregelamendua onesten duena.</p> <p>Orden de 5 de noviembre de 2014, de la Consejera de Seguridad, por la que se aprueba el Reglamento del bingo e-Plus.</p>	<p>Agindua, 2017ko azaroaren 21koa, joko-aretoetarako eta jolas-aretoetarako lokalen betekizunak eta ezaugarriak arautzen dituena.</p> <p>Orden de 21 de noviembre de 2017, por la que se regulan los requisitos y características de los locales dedicados a Salones de Juego y a Salones Recreativos.</p>	<p>Agindua, 2013ko uztailaren 17koa, Segurtasuneko sailburuarena; honen bidez, lehiaketa publiko-rako deialdia egin da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuak ustiatzeko.</p> <p>Orden de 17 de julio de 2013, de la Consejera de Seguridad, por la que se convoca concurso público para la adjudicación de una autorización para la explotación de apuestas en la CAPV.</p>

Agindua, 1997ko abenduaren 17koa, Herrizaingoko sailburuarena, jolas-makinen eta makina osagarriak baimentzeko jardunbidearen arloan, Euskal Autonomia Erkidegoko jolas-makinen, makina osagarrien eta jokorako bestelako instalazio eta sistemen Araudia garatzen duena.

Orden de 17 de diciembre de 1997, del Consejero del Interior, por la que se desarrolla el Reglamento de máquinas de juego, máquinas auxiliares y otros sistemas e instalaciones de juego de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de procedimientos de autorización relativos a máquinas de juego y máquinas auxiliares

Agindua, 2012ko azaroaren 28koa, Herrizaingo, Justizia eta Herri Administrazioioko sailburuarena, otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuaren bidez onartutako Bingo-jokoaren Araudia garatzen duena.

Orden de 28 de noviembre de 2012, de la Consejera de Interior, Justicia y Administración Pública, por la que se desarrolla el Reglamento del juego del bingo, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero

Agindua, 2011ko uztailearen 7koa, apustuak euskarri telematiko bidez ustiatzeko joko-sistema eta elementuak homologatzeari buruzkoa.

Orden de 7 de julio de 2011, sobre homologación de sistemas y elementos de juego para explotación de apuestas por sistemas telemáticos

2012ko ekainaren 28ko Agindua, Bingo Elektronikoaren Erregelamendua onartzen duena.

Orden de 28 de junio de 2012, por la que se aprueba el Reglamento del Juego del Bingo Electrónico.

2011ko otsailaren 28ko Agindua. Kenketa-portzentajeak zehazten ditu.

Orden de 28 de febrero de 2011. Establece los porcentajes de detracción.

2010eko otsailaren 8ko Agindua. Kenketa-portzentajeak zehazten ditu.

Orden de 8 de febrero de 2010. Determina los porcentajes de detracción.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Kasinoak Casinos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
EBAZPENAK / RESOLUCIONES				

Jokorako materiala homologatu aurreko probak egiteko baimendutako erakundeak

Entidades autorizadas para realizar ensayos previos para la homologación de material de juego



**2019ko Memoria
Ikuskizunen
eta Jolas Jardueren arloa**

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2019

**Área de Espectáculos y Actividades
Recreativas**

Dirección de Juego y Espectáculos

Ikuskizunen eta Jolas Jardueren arloa - Aurkibide orokorra

Área de Espectáculos y Actividades Recreativas - Índice General

E01	2019-12-31ko datu estatistikoak. Datos estadísticos al 31-12-2019.	44
E1.1	Ikuskizunen eta jolas-jardueren lokalak, Eusko Jaurlaritzak kontrolatu behar dituenak (edukiera >700 pertsona eta zezen-plazak) Locales de espectáculos y actividades recreativas cuyo control corresponde al Gobierno Vasco (aforo >700 personas y plazas de toros)	44
E1.2	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimendutako ikuskizunak eta jarduerak Espectáculos y actividades autorizados por la Dirección de Juego y Espectáculos	47
E1.3	Lurralde historikoen arabera urteko jarduera Actividad anual por TT.HH	48
E1.4	Ikuskizun-arloan izapidetutako zehapen-espeditentak eta errekurtsioak Expedientes sancionadores y recursos tramitados en materia de espectáculos	51
E1.5	Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik ordaindu beharreko tasaren likidazio espeditentak Expedientes de liquidación de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza	54
E1.6	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren ikuskaritza-lana Actividad inspectora de la Dirección de Juego y Espectáculos	55
E1.7	Zezen-arloko jarduera - 2018-2019 aldiko zezen-ikuskizun nagusien konparazio-taula Actividad Taurina – Compartiva E. Taurinos Generales 2018-2019	58
E02	Ikuskizun-arloko administrazio-tasaren ondoriozko diru-sarrerak Ingresos por Tasas Administrativas en Espectáculos	59
E03	Ikuskizunen arloan 2019ko agenda Agenda 2019 del área de Espectáculos	63
E04	Arau-egitura Estructura normativa	67

E01

2019-12-31ko datu estatistikoak

Datos estadísticos al 31-12-2019

Xedea da Euskal Autonomia Erkidegoan garatzen diren jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak arautzea, eta ezartzea zein baldintza eta betekizun izan behar dituzten ikuskizun edo jarduerok eskaintzen dituzten leku irekiek eta establezimendu publikoek, berdin izanik haien titular edo antolatzaileak erakunde publikoak edo pertsona fisikoak edo juridiko pribatuak diren, irabazteko asmorik duten ala ez, edo jarduera edo ikuskizunak instalazio finko, eramangarrietan edo desmontagarrietan eta etengabe edo aldi baterako antolatzen diren.

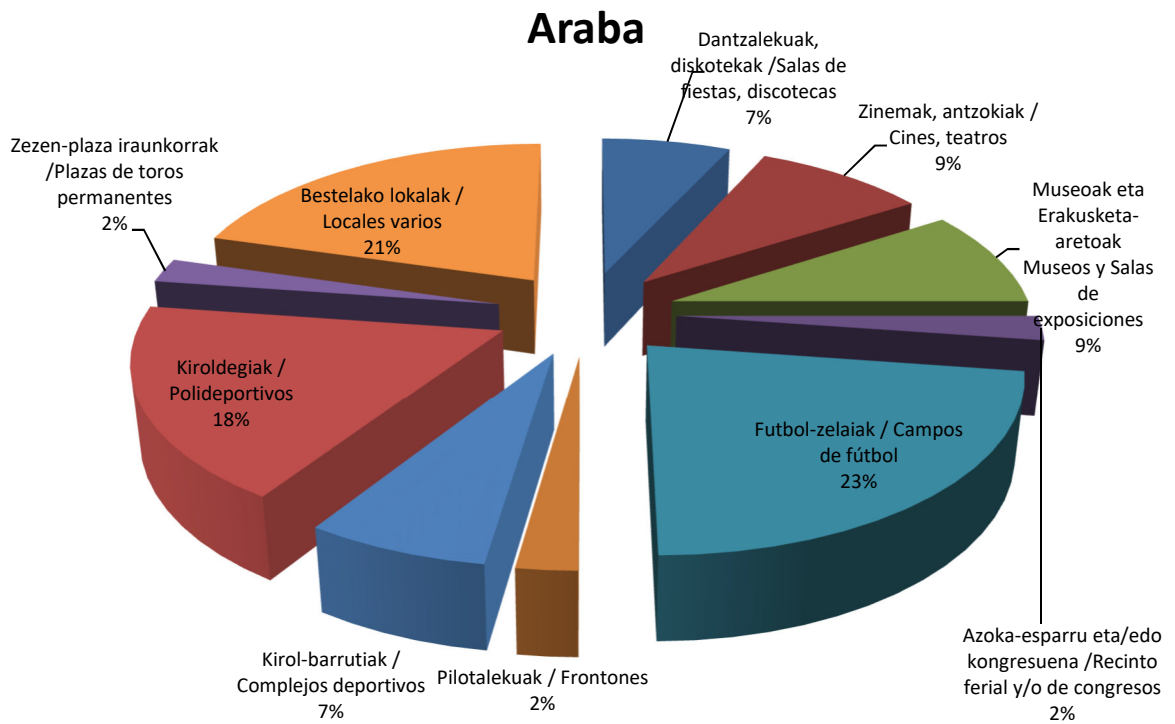
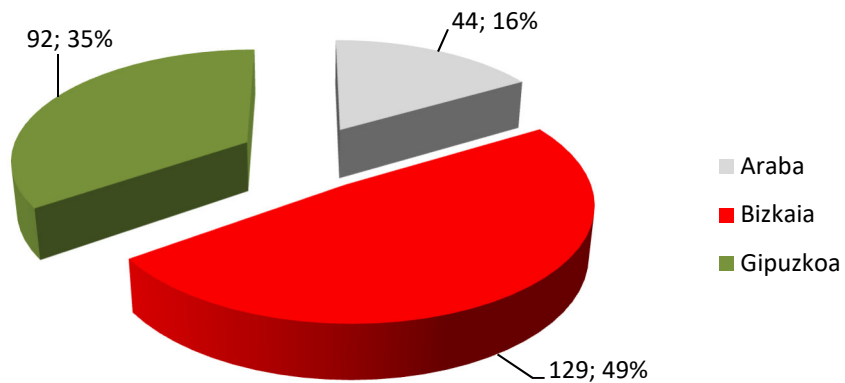
El objeto es la regulación de los espectáculos públicos y de las actividades recreativas que se desarrollen en el territorio de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de las condiciones y requisitos que deben reunir los establecimientos públicos y espacios abiertos donde aquellos se celebren o realicen, sean sus titulares u organizadores entidades públicas o personas físicas o jurídicas privadas, tengan o no finalidad lucrativa, se realicen en instalaciones fijas, portátiles o desmontables, así como de modo habitual u ocasional.

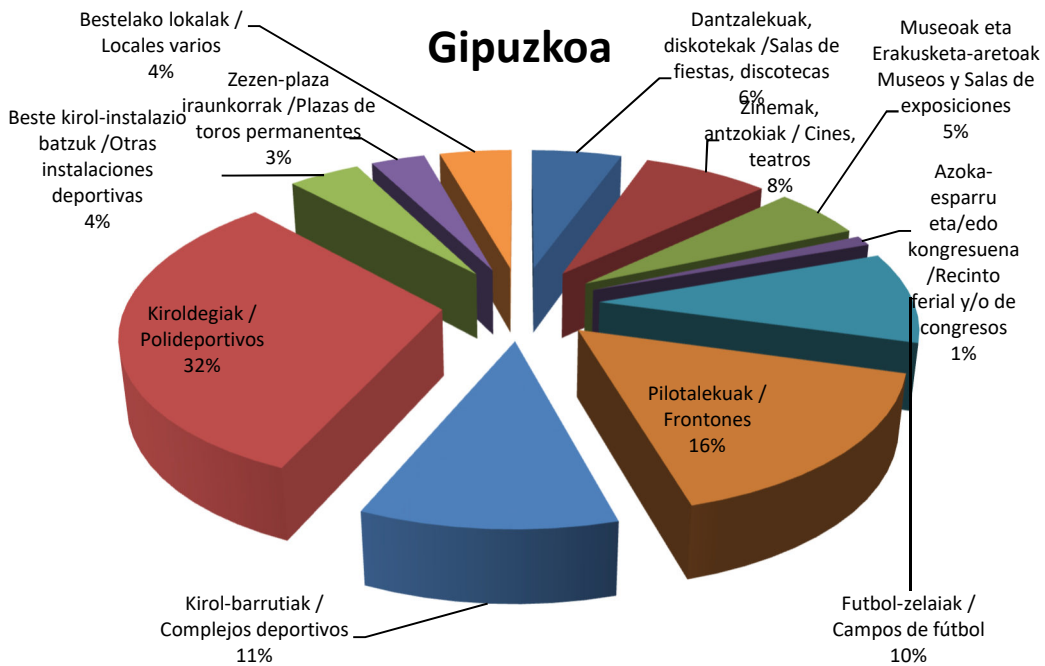
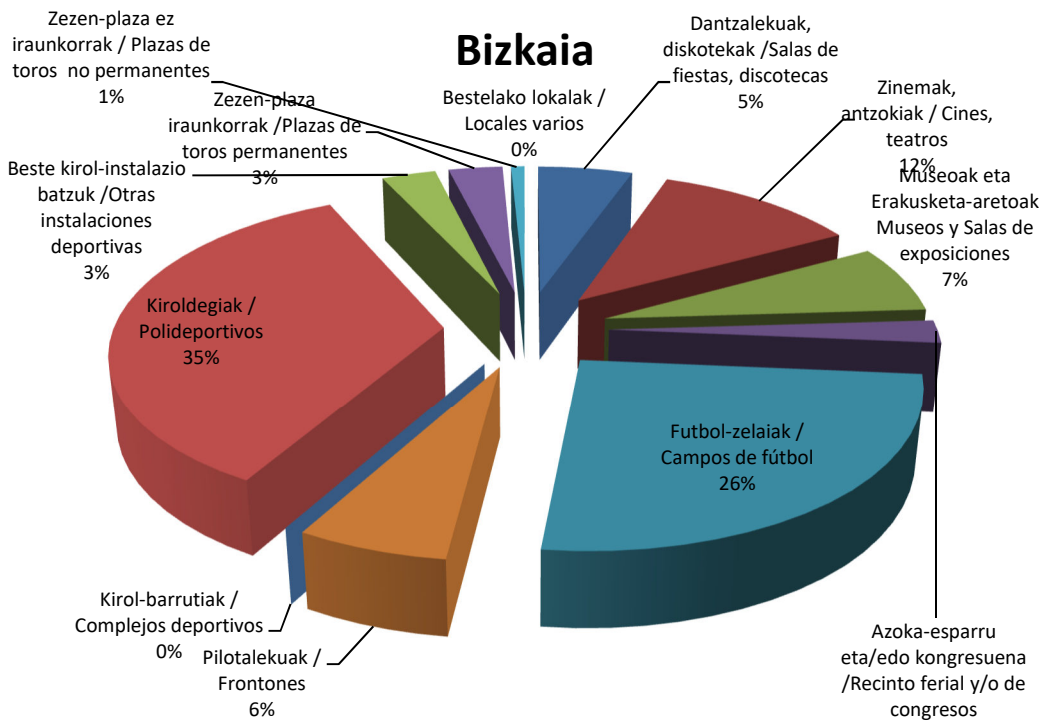
E1.1 Ikuskizunen eta jolas-jardueren lokalak, Eusko Jaurlaritzak kontrolatu behar dituenak (edukiera >700 pertsona eta zezen-plazak)

Locales de espectáculos y actividades recreativas cuyo control corresponde al gobierno vasco (aforo >700 personas y plazas de toros)

	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira Total
Dantzalekuak, diskotekak				
Salas de fiestas, discotecas	3	7	5	15
Zinemak, antzokiak / Cines, teatros	4	15	7	26
Museoak eta Erakusketa-aretoak				
Museos y Salas de exposiciones	4	9	5	18
Azoka-esparru eta/edo kongresuena				
Recinto ferial y/o de congresos	1	3	1	5
Futbol-zelaiak / Campos de fútbol	10	33	9	52
Pilotalekuak / Frontones	1	8	15	24
Kirol-barrutiak / Complejos deportivos	3	0	10	13
Kiroldegiak / Polideportivos	8	45	29	82
Beste kirol-instalazio batzuk				
Otras instalaciones deportivas		4	4	8
Zezen-plaza iraunkorrak				
Plazas de toros permanentes	1	4	3	8
Zezen-plaza ez iraunkorrak				
Plazas de toros no permanentes		1		1
Bestelako lokalak / Locales varios	9	0	4	13
GUZTIRA / TOTAL > 700	44	129	92	265

GUZTIRA / TOTAL > 700

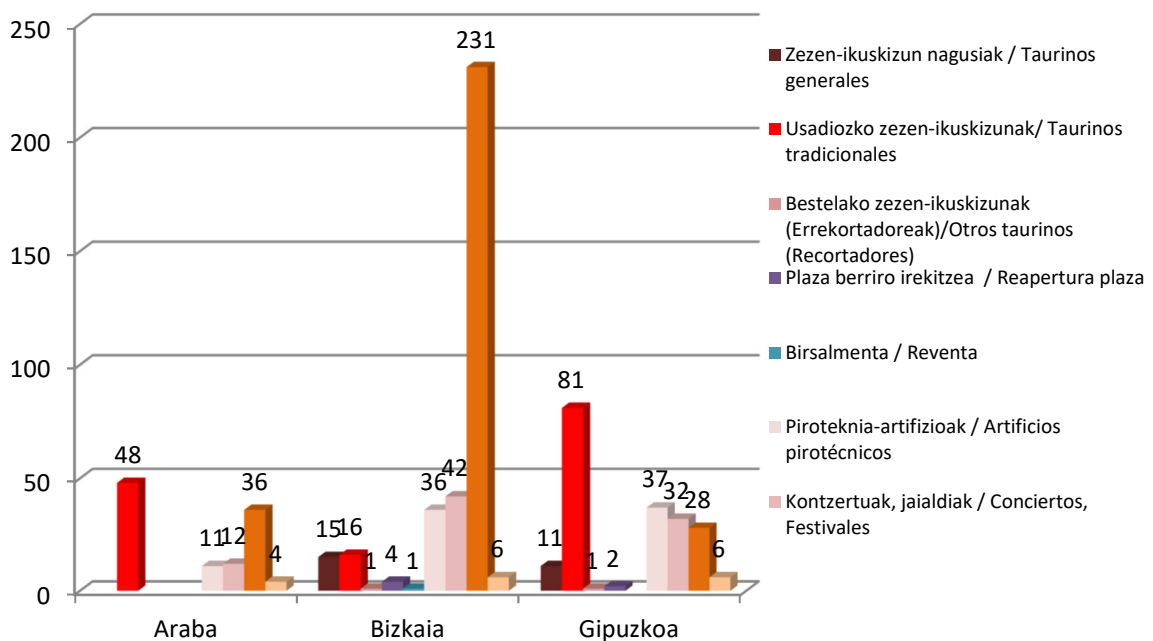




E1.2 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimendutako ikuskizunak eta jarduerak

Espectáculos y actividades autorizados por la D.J.E.

	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	2018	2019
Zezen-ikuskizun nagusiak / Taurinos generales		15	11	31	26
Usadiozko zezen-ikuskizunak Taurinos tradicionales	48	16	81	150	145
Bestelako zezen-ikuskizunak (Errekortadoreak) Otros taurinos (Recortadores)		1	1		2
Plaza berriro irekitzea / Reapertura plaza		4	2	5	6
Birsalmenta / Reventa		1		1	1
Piroteknia-artifizioak / Artificios pirotécnicos	11	36	37	96	84
Kontzertuak, jaialdiak / Conciertos, Festivales	12	42	32	66	86
Bestelako jolas-jarduerak Actividades recreativas varias	36	231	28	256	295
Ordutegi-luzapenak / Ampliaciones de horario	4	6	6	15	16
GUZTIRA / TOTAL	111	352	198	620	661



E1.3 Lurralde Historikoen araberako urteko jarduera

Actividad anual por TTHH

Araba

2018an ikuskizunen teletramitazioa hasi zen, eta 2019an maiatzean ezarri zen erabat. Hori dela eta, aurten izapide guztiak teletramitatu izan dira, pertsona juridikoak izan baitira eskatzaile guztiak (Administrazio Publikoak, Elkartek, Sozietateak).

En 2018 se inició la teletramitación de espectáculos habiéndose realizado la implantación total en mayo de 2019. Durante este ejercicio la totalidad de las solicitudes de autorización de espectáculos para este ejercicio, han sido telemáticas, ya que todos los solicitantes, han sido personas jurídicas (Administraciones Públicas, Asociaciones y Sociedades).

Zezen ikuskizunei dagokienez, aipatzekoa da Araban ez dela egon zezen orokorrik, Iradier Arenak zezen tradizional besterik ez baitu antolatu. Azken hauek gehitu egin dira 42tik 48ra.

En lo que se refiere a espectáculos taurinos, en 2019, no se han celebrado espectáculos taurinos generales en Araba, ya que el Iradier Arena, sólo ha organizado espectáculos taurinos tradicionales. Estos últimos han aumentado pasando de 42 a 48.

Artificio piroteknikodunei dagokienez ez da egon inongo aldaketarik. Aurten ere 11 ikuskizun egin dira, eta ohiko tokietan: Vitoria Gasteiz, Oion eta Iruña Okan (Langraiz Oka).

En cuanto a espectáculos pirotécnicos, no ha habido variaciones, tanto en el año 2018, como en el 2019, se han organizado 11 espectáculos, y en los mismos municipios: Vitoria-Gasteiz, Oion e Iruña de Oca (Nanclares de la Oca).

Halaber, ez da egon aldaketarik kontzertu eta festibalei dagokienez. Aurten ere 12 jarduera izan dira.

En lo que respecta a la organización de conciertos y festivales, tampoco ha habido variaciones en relación a los dos ejercicios. Se han organizado 12 actividades.

Jolas jarduerari dagokienez, gutxitu egin dira 42tik 36ra pasatu dira. Gehienak dira Gabonetako jarduerak (haur parkeak eta kontzertuak) eta Buesa Arena pabiloian egindakoak.

En el apartado de actividades recreativas varias, ha habido una disminución, de 42 a 36 comparado. Fundamentalmente se trata de actividades navideñas (Parques infantiles, conciertos) y espectáculos celebrados en el Pabellón Buesa Arena.

Aipatzekoa da alde batetik aurten Araban ere egin dela Bizkaian eta Gipuzkoan hainbat urtetan egin diren Encounter jarduerak, eta, beste aldetik, Saski baloiko Final Four lehiaketa (Euroliga) Buesa Arena pabiloian egin zela zuzendaritza honek baimenduta.

Es de destacar por una parte que se ha celebrado el Araba Encounter que se viene celebrando desde hace años en Bizkaia y en Gipuzkoa, y por otra que se ha celebrado la Final Forur de baloncesto (Euroliga) en el Pabellón Buesa Arena autorizada por esta dirección.

Gipuzkoa

Aurten jolas jarduerak iaz baino gehiago izan dira. 2018an Donosti Cup antolatzen dituen jarduerak, eta asko dira, behin behineko instalazioetan egin ziren, beraz, udalak baimenduta. Jarduera horiek, aurten Anoetako estadioan eta belodromoan izan dira, beraz, Zuzendaritza honek baimenduta.

Se observa un aumento importante en el número de actividades recreativas. El año 2018 las múltiples actividades recreativas que organizaba la Donosti Cup fueron autorizadas por el ayuntamiento al celebrarse en instalaciones eventuales. Este año estas actividades se han realizado en el estadio de Anoeta y en el Velódromo de Anoeta, habiendo sido autorizadas, por tanto, por esta Dirección.

Azpeitiko zezen plazan zenbait herri kiroleko apustuk egin dira. Eta horietako batzuk oso berriak, batek mendian zehar karrera barne, eta beste batek pentlatoia, bost modalitate barne edukita.

Elkanok egindako balentria ospatzeko jarduera berezia egin zen Balentziaga museoan, eta aforoarengatik, zuzendaritza honek baimendu behar izan du.

Badaude jarduera batzuk hainbat urtetik egien direnak, eta gaur egun finkatuak daudenak, eta horien artean adibidez, zine emanaldiak Zinemaldian Anoetako Belodromoan edo Tolosako Usabal kiroldegian Gipuzkoa Encounter.

Zezen orokorrak, beti bezala, Donostiako eta Azpeitiko zezen plazetan izan dira, eta Debako eta Zestoko aldi baterako plazetan. Zezen tradizionalak ere ohiko tokietan izan dira, eta urtero bezala, Azpeitia izan da herria zezen tradizional ikuskizun gehiago egin dituen.

Artifizio piroteknikodun ikuskizunei dagokienez aipatu behar da herri askotan oso kontsolidatuta daudela eta urtero egiten direla. Donostian, Aste Nagusian egiten den su artifizialen naziarteko lehiaketaz aparte, Gabonetan bada hirugarren urtea artifizio piroteknikodun ikuskizunak egiten direla. Hori dela eta, pentsatu behar dugu jarduera horiek kontsolidatu egin direla.

Dentro de los espectáculos hay que destacar varios de deporte rural en la plaza de toros de Azpeitia, pero con componentes novedosos como incluir en los desafíos carreras por el monte, o la prueba de pentatlón con cinco modalidades.

La conmemoración de la gesta de Elcano ha supuesto la realización de una actividad especial en el Museo Balenciaga que por el aforo fue autorizada por la Dirección.

Hay actividades que están totalmente consolidadas y que se realizan anualmente como las proyecciones durante el Festival de Cine en el velódromo de Anoeta, o el Gipuzkoa Encounter en el polideportivo Usabal de Tolosa, entre otras.

Los taurinos generales se han celebrado como habitualmente en las plazas de toros de Donostia y Azpeitia y en las eventuales de Deba y Zestoa. También los taurinos tradicionales se han celebrado en las localidades habituales, siendo este año también Azpeitia la localidad que más taurinos tradicionales organiza.

En cuanto a los espectáculos pirotécnicos están consolidados en muchas localidades y se celebran anualmente. Hay que destacar que por tercer año consecutivo en Donostia además de celebrarse durante la Semana Grande el Concurso Internacional de Fuegos Artificiales, durante el período navideño se han realizado espectáculos pirotécnicos lo que hace pensar que se están consolidando estos espectáculos.

Bizkaia

Bizkaian 2019an gutxi gorabehera aurreko urtean adina jendaurreko ikuskizun (20) eta jolas jarduera (18) baimendu ziren esparru itxietan: zehatza izateko, aurrekoan baino bost ikuskizun gehiago eta jolas jarduera bat gutxiago baimendu ziren 2019an. Baimen horiek kasu askotan saio edo ekitaldi bat baino gehiago hartzen dituzte; izan ere, guztira 42 saio baimendu ziren ikuskizunetan (kontzertuak, jaialdiak eta abar) eta 231 ekitaldi jolas jardueretan 2019rako. Saio edo ekitaldi gehien izan zituzten ikuskizun eta jarduerak Dino Expo XXL, Gran Fiesta Marisgalicia, Barakaldoko eta Portugaleteko dantzaldiak eta hainbat udalerritako Gabonetako umeen parkeak izan dira. Jendaurreko ikuskizun jendetsuena BIME LIVE izan zen BECen.

Bizkaian artifizio piroteknikoekin 36 ikuskizun egin dira (konparazio baterako, aurreko urtean

Los espectáculos públicos (20) y las actividades recreativas (18) en recinto cerrado autorizados en Bizkaia en 2019 se mantienen, más o menos, en la línea del año anterior: se han autorizado cinco espectáculos más y una actividad recreativa menos en 2019 que en 2018. Estas autorizaciones incluyen, en algunos casos, más de una sesión, sumando un total de 42 sesiones de espectáculos (conciertos, festivales, etc.) y 231 sesiones de actividades recreativas autorizadas para el 2019. Las actividades y espectáculos que más sesiones han tenido han sido Dino Expo XXL, la Gran Fiesta Marisgalicia, los Bailables de Barakaldo y Portugaleta y los parques infantiles de Navidad. El espectáculo público de mayor aforo fue el BIME LIVE en el BEC.

Se han celebrado 36 espectáculos con artificios pirotécnicos en Bizkaia (sobre 38 el año anterior y

38 eta 2017an 41). Honelako ikuskizunen kopuruak, gutxi gorabehera, egonkor jarraitzen du 50 kilotik gorako lehergai kargakoen pisu tartean (28 jaurtialdi, 2018an bezala; 31, aurrekoan) eta jaurtialdi gutxiago izan dira 50 kilo lehergai karga garbi baino gutxiagokoetan (8; eta 10 izan ziren 2018an eta 2017an). Lehergai karga handienak erabili zituzten ikuskizunak Bilbon izan ziren Aste Nagusian 500 kilo inguruko ikuskizunak egin baitziren, aurreko urteko 800 kiloetatik urrun. Eta gainera, Bizkaiko gainerako ikuskizun piroteknikoak 300 kilo inguru lehergai karga garbitik beherakoak izan ziren.

Zezen ikuskizun tradizionalak 2019. urtean (16 ikuskizun 9 baimenetan) apur bat behera egin zuten azken urteetako egonkortasunaren ondoren (2015ean 20 ikuskizun, 2016an 17, 2017an 18 eta 2018an 18).

Errekortarien zezen ikuskizunak egonkor daude azken urteotan (2015ean 2 ikuskizun, 2016an 1, 2017an 1 eta 2018an 1): ikuskizun bakar bat 2019an. Zezen ikuskizun tradizionalak batzuk zenbait herritan ohituraz kalerik kale egiten dira zezen plazan egin beharrean, gero eta herri gutxiagotan, ostera: hain zuzen, Durangon eta Otxandion.

41 en 2017). El número de este tipo de espectáculos se mantiene estable en la franja de carga explosiva de más de 50 kilos (28 sesiones, igual que en 2018, frente a las 31 del año anterior) y ha disminuido el número de espectáculos de menos de 50 kilos de carga neta explosiva (8; fueron 10 en 2018 y en 2017). Los espectáculos de mayor carga explosiva se registraron en Bilbao con espectáculos que rondaban los 500 kilos de carga explosiva neta, muy por debajo de los 800 kilos de máxima del año anterior. Además, el resto de espectáculos pirotécnicos de Bizkaia apenas llegó a unos 300 kg de carga explosiva neta.

Los espectáculos taurinos tradicionales en 2019 (16 espectáculos en 9 autorizaciones) descendieron ligeramente con respecto a la estabilización de los años anteriores (20 en 2015, 17 en 2016, 18 en 2017 y 18 en 2018).

Los espectáculos taurinos de recortadores se mantienen estables los últimos años (2 en 2015, 1 en 2016, 1 en 2017, 1 en 2018): un único espectáculo en 2019. Los municipios en los que se desarrollan los espectáculos taurinos tradicionales en la calle, en lugar de en plaza de toros, son cada vez menos, solo dos: Durango y Otxandio.

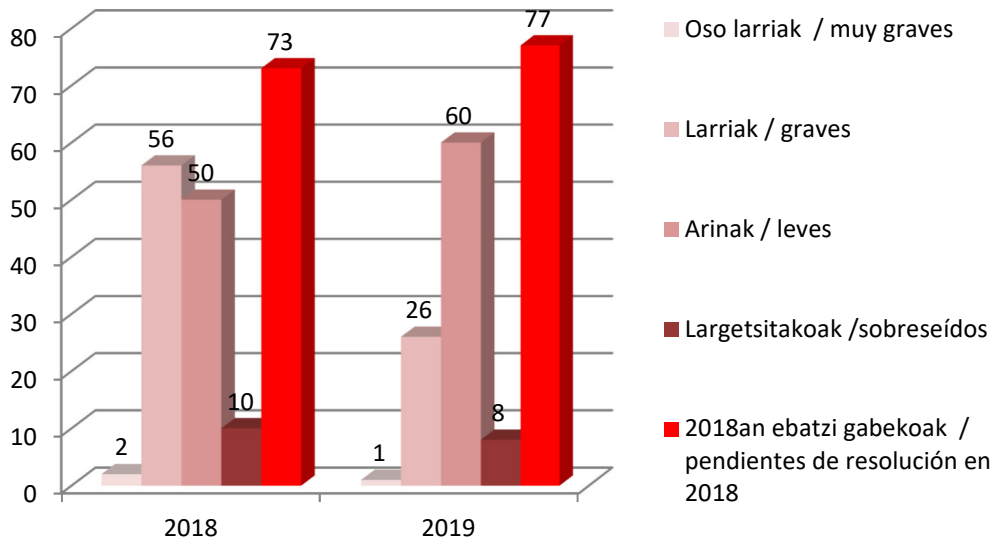
E1.4 Ikuskizun arloan izapidetutako zehapen espedienteak

Expedientes sancionadores tramitados en materia de espectáculos

2019ko Ikuskizun arloko zehapen espediente guztiak	
Total de expedientes sancionadores en materia de espectáculos en 2019	172
2019an hasitako espedienteak	159
Expedientes iniciados 2019	
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	13
Expedientes iniciados en año anteriores	
2019an ebatzitakoak / Resueltos en 2019	95
2019an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2019	77

Arau-hauste diren ekintzen ondorioz izandako espediente guztiak	172
Total de expedientes por hechos constitutivos de infracción	
Kiroleko indarkeria / Violencia en el deporte	119
Antolatzailearen arau-haustea / infracción del organizador	22
Kirol-barrutian ikuslearen arau-hustea	91
Infracción del espectador en recinto deportivo	
Inguruetan ikuslearen arau-hustea	
Infracción del espectador en aledaños	
Largetsitakoak /sobreseídos	6
Ordutegi ez betetzea / Incumplimiento de horario	2
Sarreraren birsalmenda / Reventa de entradas	9
Zezenak / toros	6
Kirola / deporte	3
Futbola / fútbol	3
Largetsitakoak /sobreseídos	0
Segurtasun neurriak / medidas de seguridad	16
Ebakuazio-bideetan irregulartasuna	6
Irregularidades en las vías de evacuación	
Segurtasun-araudia behin baino gehiagotan ez betetzea	9
Incumplimientos múltiples de la normativa de seguridad	
Largetsitakoak /Sobreseídos	1
Zezen-ikuskizunak / Taurinos	4
Nagusiak / Generales	1
Usadiozkoak / Tradicionales	3
Edukiera / Aforo	0
Sarrera ukatzea / Derecho de admisión	4
Baimena gabeko ikuskizuna / Espectáculo sin autorización	3
Ikuskizunarekin lotutako elementuetan iruzurra egitea	1
Fraude en los elementos constitutivos del espectáculo	
Ikuskizuna egiteko baldintzak ez betetzea	1
Incumplir las condiciones de celebración del espectáculo	
Largetsitakoak /Sobreseídos	0
Menores / Adin gabeak	14

Arau-haustearen araberako espediente guztiak Total de expedientes por tipo de infracción	2018	2019
	158	172
Oso larriak / muy graves	2	1
Larriak / graves	56	26
Arinak / leves	50	60
Largetsitakoak /sobreseídos	10	8
2019an ebatzi gabekoak / Pendientes de resolución en 2019	73	77



2019an ebatzitako gora jotzeko errekurtsioa / recursos de alzada en 2019

2019an ebatzitako gora jotzeko errekurtsioak Recursos de alzada resueltos en 2019	2
Zehatzaileak diren ebazpenen kontrakoak contra resoluciones sancionadoras	1
Zehatzaileak ez diren ebazpenen kontrakoak contra resoluciones no sancionadoras	1
Epez kanpo aurkezteagatik ez onartuak /inadmitidos por fuera de plazo	
Ezesleak /desestimatorios	1

2019an Ikuskizun arloko erreklamazioak

Reclamaciones en materia de espectáculos 2019

Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira / Total
1	72	0	73
G/H:1 E/M:	G/H:16 E/M:56	G/H:0 E/M:0	G/H:17 E/M:56

Araba:

Ikuskizunari buruzko bakarra aurkeztua izanda, eta edukia aztertuta Kontsumobidera bidalia izanda.

Araba:

Tan solo se ha presentado una reclamación de espectáculos que por su contenido ha sido remitida a Kontsumobide.

Bizkaia:

2018. urteari dagokionez (24), aipatzekoa da igoera nabarmena izan dela (48 gehiago), "Mecanoren tributua" ikuskizunak 45 erreklamazio izan baititu. Bilboko diskoteka baten aurka, pertsona berak 4 jarri ditu.

Bizkaia:

Con respecto al año 2018 (24), hay que reseñar que ha habido un incremento considerable (48 más) debido a que el espectáculo "Tributo a Mecano", ha tenido 45 reclamaciones. Contra una discoteca de Bilbao, la misma persona ha interpuesto 4.

Eta 2 bakarrik izan da euskeraz.

Y solo 2 se ha presentado en euskera

E1.5 Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik ordaindu beharreko tasaren likidazio espedienteak

Expedientes de liquidación de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza

Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik ordaindu beharreko tasaren likidazioa. Tasa hori sortu berria da abenduaren 23ko 10/2015 Legeak, Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jarduerenak, bere Azken Xedapenetatik Bigarreanean ezarritakoa betetzeko; Izan ere, horren bidez aldatzen dira Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legea onartzeko den irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretua, 2016an likidazioa egiten hasi zen

Liquidazio horiek honekin batera doan taularen arabera egin dira. Horretan agertzen dira Lege horren 111 septies artikulua (barruko A) kasua, hau da, irabazteko asmoarekin antolatutako jendaurreko ikuskizun jendetsu baterako behar diren zerbitzu bereziak, eta C) kasua (herriz kanpoko bideei eragiten dieten kirol-probetan edo hirigunean eragin handiagoa daukaten kirol-probetan eskolta-, zaintza- eta babes-lanak egitea); baina ez da likidaziorik agertzen B) kasurako (zinemako, publizitateko, telebistako edo bestelako filmaketetan, Ertzaintzak antolatze- eta zaintze-lanak egitea, leku eta bide publikoetako zirkulazio normalari eragiten zaionean).

Liquidación de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza. Tasa de nueva creación en aplicación de lo previsto en la Disposición Final Segunda de la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de espectáculos públicos y actividades recreativas, por la que se modifica el Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre, de aprobación de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que se comenzó a liquidar en 2016.

Dichas liquidaciones se han realizado conforme a la tabla adjunta. donde se diferencian el supuesto A) del artículo 111 septies de la citada norma, a saber, servicios especiales motivados por un espectáculo público de concurrencia masiva organizado con ánimo lucrativo, y el supuesto C) (la escolta, vigilancia y protección de pruebas deportivas que afecten a vías interurbanas o que tengan más incidencia en el núcleo urbano), no dándose ningún supuesto de liquidación por el supuesto B) (la regulación y la vigilancia por la Ertzaintza en filmaciones cinematográficas, publicitarias, televisivas o de cualquier otro tipo, cuando afecte a la circulación normal por espacios y vías públicas).

2019ko Tasa Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik

Tasa por prestación de servicios de la Ertzaintza en 2019

Egindako likidazio-kopurua / número de liquidaciones practicadas	30
Bildutako zenbatekoa / importe recaudado	33.819,86€

E1.6 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren ikuskaritza lana

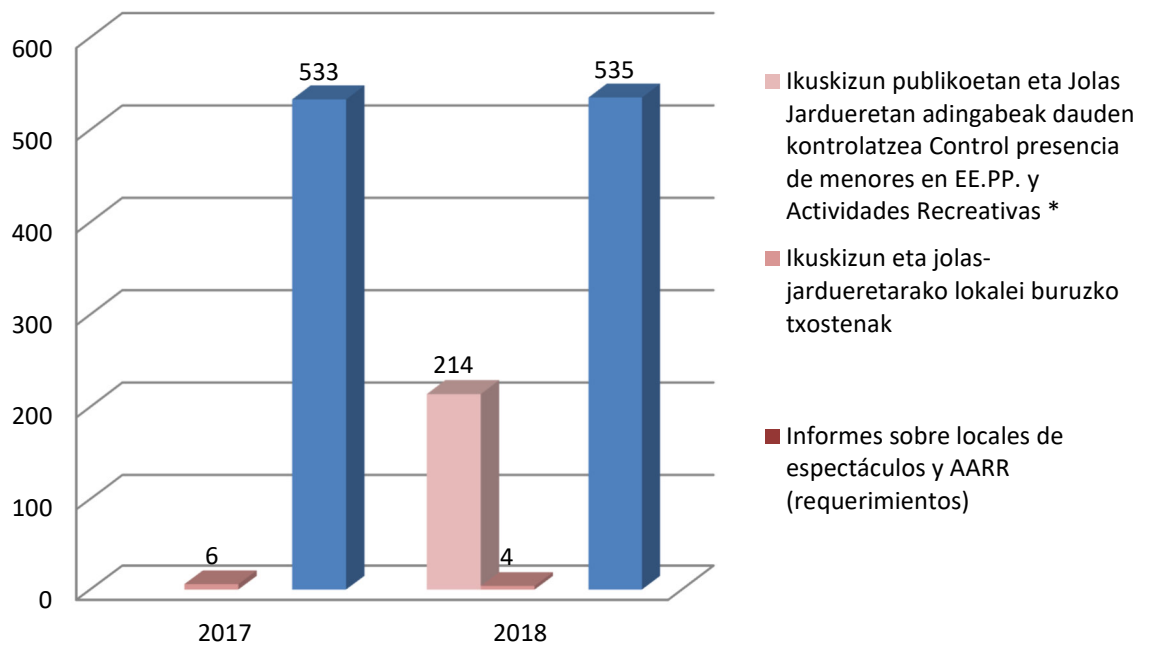
Actividad inspectora de la Dirección de Juego y Espectáculos

Egindako ikuskapenak / Inspecciones realizadas

Ikuskizun arloko jarduera	2018	2019
Actividad en el área espectáculos		
Ikuskizun publikoetan eta Jolas Jardueretan adingabeak dauden kontrolatzea Control presencia de menores en EE.PP. y Actividades Recreativas *		214
Ikuskizun eta jolas-jardueretarako lokalei buruzko txostenak Informes sobre locales de espectáculos y AARR (requerimientos)	6	4
Baimendutako jardueren buruzkoak Sobre actividades autorizadas	533	535
GUZTIRA / TOTAL	539	753

***2019. urtean berriazko jardueren-lerro berri bat ireki da, 2018an horiek beste ikuskapen hauen barruan sartuta zeuden: segurtasuna, jardueren edo zaintza eta kontrola. /**

En el año 2019 se ha abierto una nueva línea de actuación específica, en el 2018 estaban incluidas en otras inspecciones de seguridad, actividad o vigilancia y control.



Segurtasun-ikuskapenak	2018	2019
Inspecciones de seguridad		
Ikuskizun eta jolas-jardueretarako lokalak Locales de espectáculos y actividades recreativas	180	183

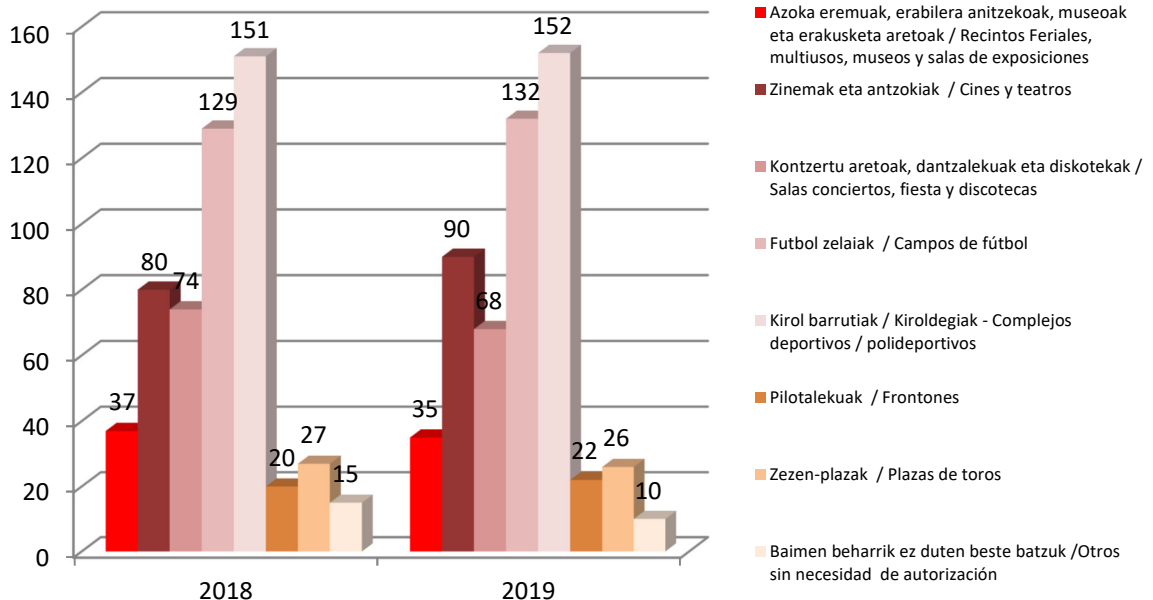
Establezimenduaren jarduera / lizentzia

Actividad / Licencia de establecimiento

Ikuskizun eta jolas-jardueren arloan, gaitzen duen tituluaren babesean, lokalei eta instalazioei baimendutako jardueraren zaintza eta kontrola.

Vigilancia y Control de la actividad autorizada a los locales e instalaciones en materia de Espectáculos y Actividades Recreativas amparadas en su título habilitante.

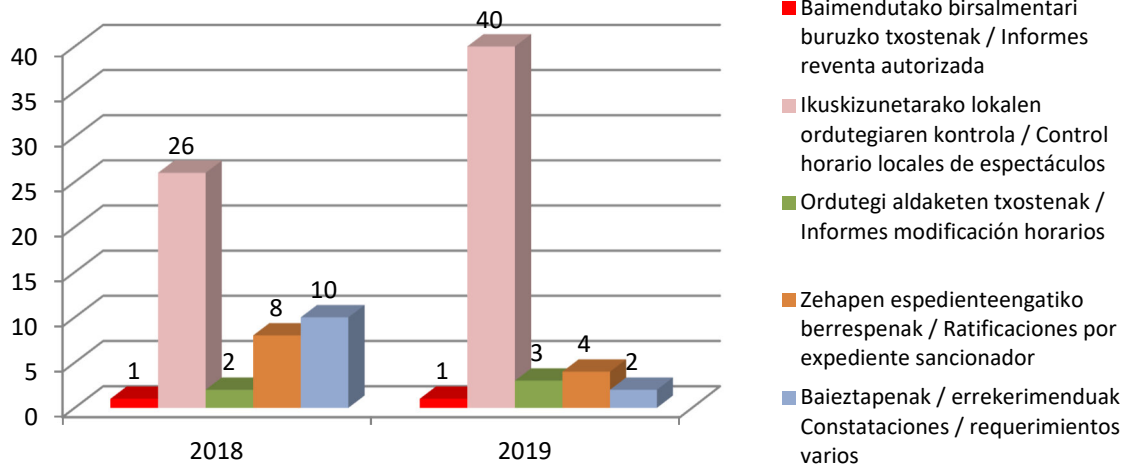
Jardueraren ikuskapenak / Inspecciones actividad	2018	2019
Azoka eremuak, erabilera anitzekoak, museoak eta erakusketa aretoak Recintos Feriales, multiusos, museos y salas de exposiciones	37	35
Zinemak eta antzokiak / Cines y teatros	80	90
Kontzertu aretoak, dantzalekuak eta diskotekak Salas conciertos, fiesta y discotecas	74	68
Futbol zelaia / Campos de fútbol	129	132
Kirol barrutiak / Kiroldegiak Complejos deportivos / polideportivos	151	152
Pilotalekuak / Frontones	20	22
Zezen-plazak / Plazas de toros	27	26
Baimen beharrik ez duten beste batzuk Otros sin necesidad de autorización	15	10
GUZTIRA / TOTAL	533	535



Administratiboak/Ikuskizun publikoak

Administrativas/espectáculos públicos

Ikuskizun publikoen zaintza eta kontrola Vigilancia y control espectáculos públicos	2018	2019
Baimendutako birsamentari buruzko txostenak Informes reventa autorizada	1	1
Ikuskizunetarako lokalen ordutegiaren kontrola Control horario locales de espectáculos	26	40
Ordutegi aldaketen txostenak / Informes modificación horarios	2	3
Zehapen espedienteengatiko berrespenak Ratificaciones por expediente sancionador	8	4
Baieztapenak/errekerimenduak Constataciones/requerimientos varios	10	2
GUZTIRA / TOTAL	47	50



E1.7 Zezen arloko jarduera

Actividad taurina

Kasu hauetan behar da Administrazioaren aldez aurreko baimena:

Zezen-ikuskizun eta zezenketetarako, salbu eta erregelamenduz ezartzen denean horiek egiteko aldez aurreko jakinarazpena aurkeztu behar dela.

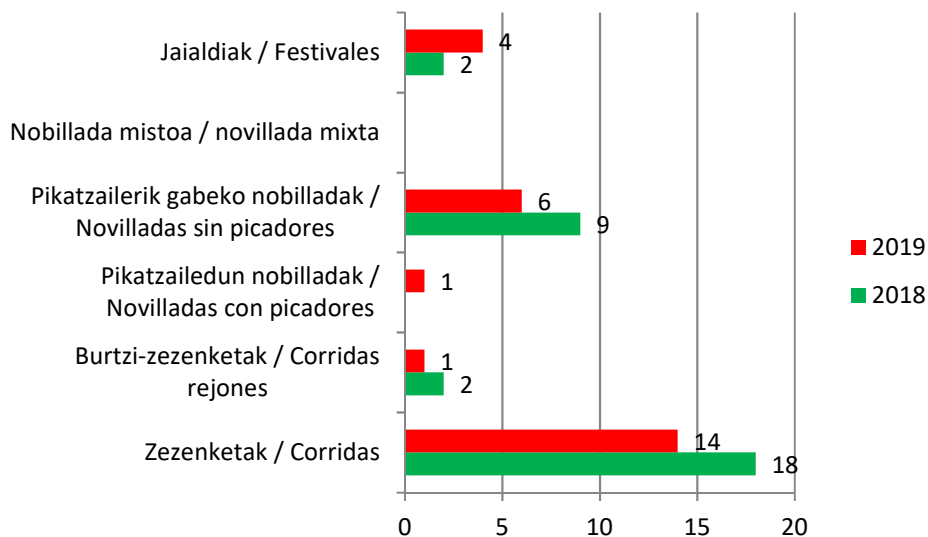
Requieren de autorización administrativa previa:

Los espectáculos y festejos taurinos, salvo en los casos en los que reglamentariamente se establezca la previa presentación de comunicación previa ante la misma.

2018 – 2019 aldiko zezen ikuskizunen konparazio taula

Comparativa taurinos generales 2018 – 2019

	2018	2019
Zezenketak / Corridas	18	14
Burtzi-zezenketak / Corridas rejones	2	1
Burtzi-zezenketa mistoak		1
Corridas mixtas rejones		
Pikatzailerik gabeko nobilladak	9	6
Novilladas sin picadores		
Nobilladak / Novilladas		
Jaialdiak / Festivales	2	4
GUZTIRA / TOTAL	31	26



E02

Ikuskizun arloko tasen ondoriozko diru sarrerak

Ingresos por tasas en materia de espectáculos

Gehitu dira Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak sortutako diru-sarrereri buruzko datuak; hain zuzen, administrazio-tasengatiko bilketari loturikoak..

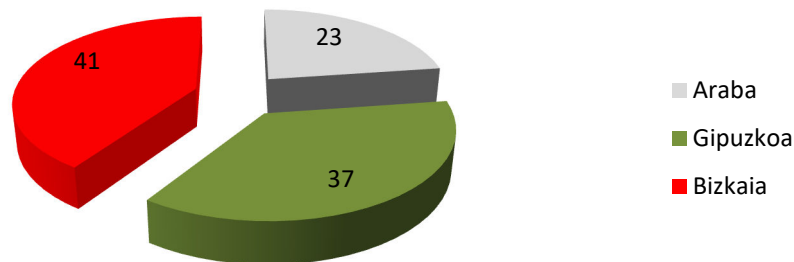
Se han incluido los datos referidos a ingresos generados por la Dirección de Juego y Espectáculos referidos a la recaudación por tasas administrativas.

Tasa-kopurua

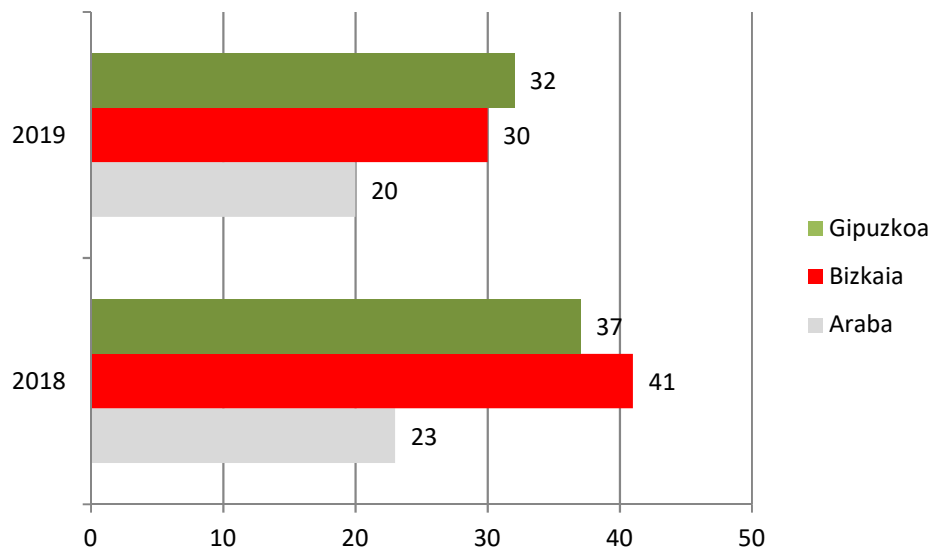
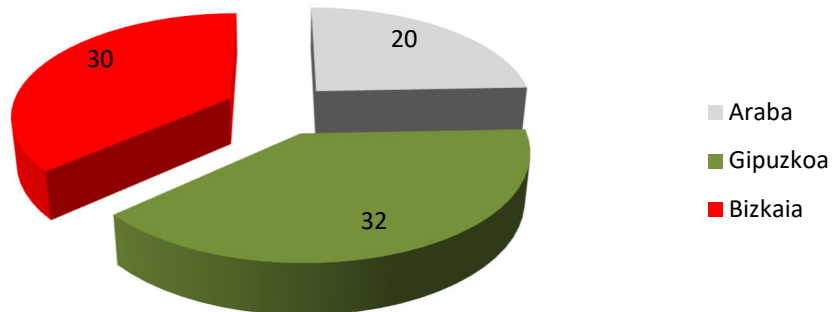
Numero de tasas

Urtea / Año	Araba		Gipuzkoa		Bizkaia		Guztira	Guztira
	2018	2019	2018	2019	2018	2019	Total	Total
Ordutegiaren luzapena Ampliación de Horarios	4	2	7	5	10	4	21	11
Pireteknikoak Pirotécnicos			2	1	1	1	3	2
Esparru itxiak Recintos Cerrados	17	17	24	23	17	13	58	53
Zezen-ikuskizun nagusiak Taurinos Generales			2	2	6	5	8	7
Usadiozko zezen-ikuskizunak Taurinos Tradicionales	2	1	2	1	6	6	10	8
Sarrerak birsaltzea Reventa de localidades					1	1		1
Tasen guztizko kop.								
Total N° tasas	23	20	37	32	41	30	100	82

Tasen guztizko kop. / Total N° tasas 2018



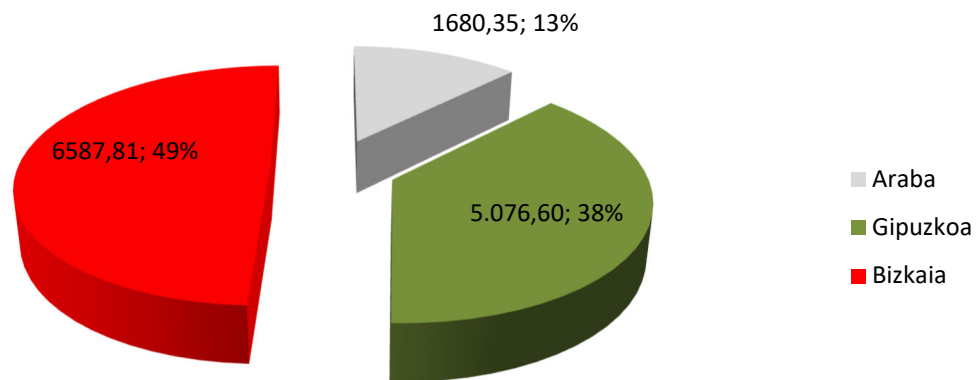
Tasen guztizko kop. / Total N° tasas 2019



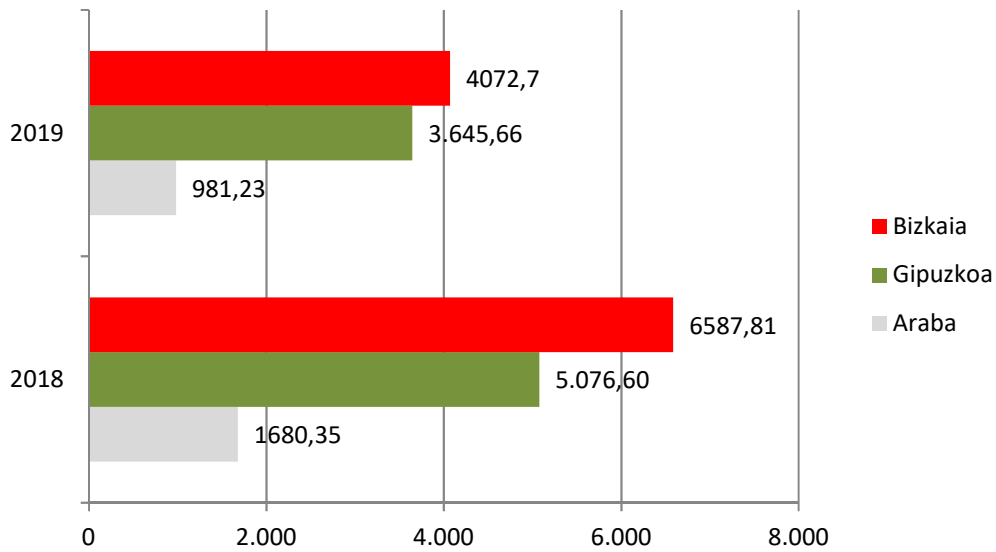
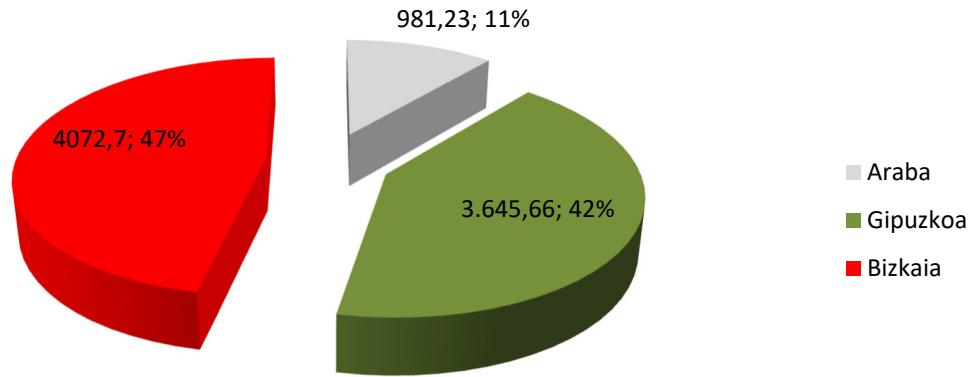
Tasen zenbatekoa Importe de las tasas

Urtea / Año	Araba		Gipuzkoa		Bizkaia		Guztira Total	Guztira Total
	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019
Ordutegien luzapena Ampliación Horarios	667,74	256,44	1.263,29	905,06	1.372,46	411,59	3.303,49	1.573,09
Piroteknikoak Pirotécnicos			288,70	102,56	144,35	102,56	433,05	205,12
Esparru itxiak Recintos Cerrados	904,31	686,31	1.267,12	967,44	920,55	499,67	3.091,98	2.153,42
Zezen-ikuskizun nagusiak Taurinos Generales			2.165,43	1.641,12	3.753,36	2.754,73	5.918,79	4.395,85
Usadiozko zezen-ikuskizunak Taurinos Tradicionales	108,30	38,48	92,06	38,48	324,90	230,88	525,26	307,84
Sarrerak birsaltzea Reventa de localidades					72,19	73,27	72,19	73,27
Tasen guztizko kop. Total N° tasas	1.680,35	981,23	5.076,60	3.645,66	6.587,81	4.072,70	13.344,76	8.708,59

Tasen zenbatekoa / importe de las tasas 2018



Tasen zenbatekoa / importe de las tasas 2019



E03

Ikuskizunen arloan 2019ko agenda

Agenda 2019 del área de espectáculos

Hona hemen Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 2019. urtean zehar ikuskizun publiko eta jolas-jardueren arloan dagokion jardun-eremuan burututako jardueraren laburpena.

He aquí un resumen de la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos en su ámbito de actuación de Espectáculos Públicos y actividades recreativas durante el año 2019.

Jendaurreko ikuskizunen eta Jolas Jardueren Legearen Erregelamendua.

Reglamento de la ley de espectáculos y actividades recreativas.

Otsailaren 5ean 17/2019 Dekretua onartu zen, jendaurreko ikuskizunen eta jolas-jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duena.

El 5 de febrero se aprobó el Decreto 17/2019, del Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.

Dekretu horretan ezartzen dira jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiten diren establezimendu publikoek eta esparru irekiek zein baldintza eta betekizun bete behar dituzten, sarrerak saltzeko baldintzak, adingabekoentzako saioek zein baldintza bete behar dituzten, sarrera onartzeko eskubideaz baliatzeko baldintzak eta ikuskizuna edo jolas-jarduera modu seguruan garatu dadin bete beharreko gainerako baldintzak.

En este Decreto se establecen condiciones y requisitos que deben reunir los establecimientos públicos y espacios abiertos donde aquellos se celebren o realicen, condiciones de la venta de entradas, condiciones de las sesiones para los menores de edad, condiciones de ejercicio del derecho de reserva de admisión y demás condiciones para que el espectáculo o la actividad recreativa se desarrolle de una manera segura.

Uztailaren 23an, 119/2019 Dekretua onartu zen, Otsailaren 5ean 17/2019 Dekretua aldatzen dena.

El 23 de julio, se aprobó el Decreto 119/2019 que modifica el decreto 17/2019 del 5 de febrero.

Arkautiko akademian, apiriletik maiatzera bitartean, 17/2019 Erregelamendua aplikatzeari buruzko prestakuntza-jardunaldiak egin dira, bi udaletako teknikarientzat eta beste bat udaltzaintzat.

Se han realizado en la academia de Arkaute, entre abril y mayo, 2 jornadas de formación dirigidas técnicos de ayuntamientos y otra a policía local, sobre la aplicación del reglamento 17/2019.

Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan beste jardunaldi bat egin da jaiak eta jolas-jarduerak antolatzen dituzten Bizkaiko Udaletako teknikarientzat.

Otra jornada en colaboración con la Diputación Foral de Bizkaia dirigida a técnicos de ayuntamientos de Bizkaia que se ocupan de la organización de festejos y actividades recreativas.

Uztailetik irailera bitartean, hitzaldiak eman ditugu ikuskizun publikoetako eta jolas-jardueretako autobabesari buruzko 2 jardunalditan. Larrialdiei Aurre egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritzak antolatu zituen jardunaldi horiek.

Hemos participado como ponentes, entre julio y septiembre, en 2 jornadas sobre autoprotección en espectáculos públicos y actividades recreativas organizadas por la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología.

Ikuskizunetako prozedura gehiagori eman zaie tramitazio telematikoa.

Se avanza en dotar a más procedimientos de espectáculos de la tramitación telemática.

Zabalkunde-kanpainak eta argitalpenak egitea

Webgunean Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzan aurkeztu behar diren erantzukizun zibileko aseguruaren ereduak argitaratu dira, establezimendu, ikuskizun eta jolas-jardueretarako.

Horrez gain, webgunean lokalek 17/2019 Erregelamenduaren arabera jarri behar dituzten kartelak argitaratu dira.

Kirol-ikuskizunetan joko “garbia” eta jokabide arduratsua sustatzeko kanpainak egiten jarraitzen dugu.

Ertzaintzarekin eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzarekin lankidetzara. Indarkeriaren aurkako Euskal Batzordean parte hartu da, 2019ko otsailaren 19an.

“Kontuz/Cuídate”

Kanpaina honen helburua da herritar guztiak ohartaraztea Interneteko sarreraren iruzurrezko salmentaz edo gehiegizko prezioetan saltzeaz. Erosketa webgune ofizial eta baimenduetan egitea aholkatzea.

Urrian, Halloween, iragarkiak txertatu dira interneten eta irratan: “Errespetatu gehieneko aforoa”. Eta baita ere, abenduaren 22tik 31ra (Gabon Zahar gaueko Kotiloiak).

Horrez gain, edukierarekin lotuta ez, baina segurtasunarekin bai, 2019ko abuztuaren: “Su artifizialez gozatu, kiskali gabe”, horren helburua herritarrak kontzientziaztea da ikuskizun piroteknikoetan segurtasun-eremuak errespetatu ditzen.

Bilboko Vista Alegre zezen-plazari buruz.

Bilboko Vista Alegre zezen-plaza berriro irekitzeko ebazpena eman ondoren (2019ko apirilaren 8an), Bizkaiko Zezenketen Kontrako eta Animalisten Taldeak espedienteko dokumentazioa eskatu zuen, gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legeak ezartzen duen informazio eskubideaz baliatzeko. Geroago, Vista Alegre zezen-plaza berriro irekitzeko ebazpenaren

Realización de campañas divulgativas y publicaciones

Se han publicado en la web tanto los modelos de seguros de responsabilidad civil para presentar ante la Dirección de Juego y Espectáculos de establecimientos, espectáculos y actividades recreativas.

Así mismo, se ha publicado en la web los carteles o letreros que deben de tener los locales según el reglamento 17/2019.

Se continúa con las campañas de promoción del juego “limpio” y de actitud responsable en los espectáculos deportivos.

Colaboración con la Ertzaintza y la Dirección de Deportes y Actividad Física. Participación en el Comité Vasco Antiviolenencia. 19 febrero 2019.

“Kontuz/Cuídate”

El objetivo de esta campaña es advertir a la población en general sobre la venta fraudulenta de entradas en internet, o de venta a precios abusivos. Aconsejar que la compra se realice en webs oficiales y autorizadas.

En octubre, Halloween, se ha optado por inserciones publicitarias en radio y en internet: “respetar el aforo máximo”. Y también, en el periodo del 22 al 31 de diciembre (Cotillones nochevieja).

Y no relacionado con el aforo sino con la seguridad, el concienciar a la población en general a respetar las zonas de seguridad durante los espectáculos pirotécnicos en agosto de 2019: “Disfruta de los fuegos, no te chamusques”.

Sobre la Plaza de Toros de Vista Alegre de Bilbao.

Tras emitir la Resolución de reapertura de la plaza de toros de Vista Alegre de Bilbao (8 de abril de 2019), el Colectivo Antitaurino y Animalista de Bizkaia solicitó la documentación del expediente, en el ejercicio de su derecho a la información, establecido por la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno. Posteriormente, presentó un recurso de alzada contra la Resolución de reapertura de la plaza de toros de Vista Alegre,

aurkako gora jotzeko errekurtoa aurkeztu zuen, egituraren sendotasun- eta segurtasun-baldintzak behar bestekoak ez zirela argudiatuta; izan ere, ondorio hori atera zitekeen Bilboko Udaleko plazaren zati batzuk eraberritzeko proiektutik. Errekurtsoa ezetsi zen.

Era berean, Bizkaiko Zezenketen Kontrako eta Animalisten Taldeak informaziora sartu ahal izateko beste bi eskaera aurkeztu zituen:

- Bilboko Aste Nagusiko zezenketa-feria baimentzeko espedienteari buruzko dokumentazioa. Eskaera hori zati batean baino ez zen onartu, dokumentazioaren barruan utzi ezin diren datu pertsonalak ere badaudelako (toreroen kontratuak, gizarte segurantzak, etab.)
- Gora jotzeko errekurtoaren ebazpena arrazoitzeko erabilitako dokumentazioa. Informazio guztia eman zitzaizen, interesdunak diren aldetik eskubide hori daukatelako.

Zezenzuzko ikastaroa

Segurtasun-neurriei buruzko ikastaroei dagokienez, elkarrekin lan egin dugu Arkauteko Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiarekin, Euskal Autonomia Erkidegoan artifizio piroteknikoak erabiltzen dituzten ikuskizunei buruzko Dekretuak xedatutakoari jarraiki, eta antolatu ditugu Euskadiko Udaletako langilegoari zuzendutako ikastaroak, zezenzuzko deritzon jaialdiari buruz.

Bi saio egin ziren: martxoaren 7an, 25 partehartzaile. Eta maiatzaren 30ean, 17 partehartzaile.

Araudia egokitzea eta garatzea

2019ko ekitaldian zehar araudia hau –EHAAn argitaratua– onartu da. Hona hemen:

- 17/2019 DEKRETUA, otsailaren 5koa (leiho berri batean irekitzen da), jendaurreko ikuskizunen eta jolas-jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duena.
- 119/2019 DEKRETUA, uztailaren 23koa (leiho berri batean irekitzen da), zeinaren bidez aldatzen baita jendaurreko ikuskizunen eta jolas jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duen Dekretua.

basándose en que ésta no reunía las condiciones necesarias de seguridad y solidez estructural, como se desprendía del proyecto de rehabilitación de algunas partes de la plaza, del Ayuntamiento de Bilbao. El recurso se desestimó.

Asimismo, el Colectivo Antitaurino y Animalista de Bizkaia presentó otras dos solicitudes de acceso a la información:

- Documentación del expediente de autorización de la Feria taurina de Semana Grande de Bilbao. Dicha solicitud fue atendida en parte, pues en esta documentación se incluyen datos personales que no son susceptibles de ser cedidos (contratos de los toreros, seguridad social, etc...).
- Documentación utilizada para fundamentar la resolución del recurso de alzada. Se les transmitió toda la información, pues éste es su derecho como parte interesada.

Cursos de Toro de Fuego

En relación con cursos sobre medidas de seguridad, se ha colaborado con la Academia Vasca de Policía y Emergencias de Arkaute, en aplicación de lo dispuesto en el Decreto de espectáculos con artificios pirotécnicos en la Comunidad Autónoma de Euskadi, para la realización de cursos orientados a personal de los distintos Ayuntamientos de Euskadi, sobre la celebración festiva denominada Toro de Fuego.

Se han realizado dos cursos, el 7 de marzo, con 25 personas y el 30 de mayo con 17 personas.

Adecuación y desarrollo de la normativa

Durante el ejercicio 2019 se ha aprobado la siguiente norma, publicada en el BOPV:

- DECRETO 17/2019, de 5 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.
- DECRETO 119/2019, de 23 de julio (abre en nueva ventana), de modificación del Decreto que aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.

- Ebazpena, Joko eta Ikuskizunen zuzendariarena, zeinen bidez ezartzen baita post-mortem, ausazko analisiak egitea zezenketa-abelburuei 2019ko zezenketa-denboraldian (ekainaren 21ko EHAA, 117. zk.).

- Resolución del Director de Juego y Espectáculos por la que se determina la realización de análisis post-mortem aleatorios a reses de lidia durante la temporada taurina 2019 (B.O.P.V. de 21 de junio, nº 117).

Parte hartutako organoen jarduera

- **Toreo-Gaien Euskal Batzorde Aholku-emailea.**

2019. urteari dagokionez, esan behar da Toreo-Gaien Euskal Batzorde Aholku-emaileak ekainaren 27an ohiko bilera egin zuela.

Gai-zerrenda:

Lehenengoa: Aurreko bilerako akta onartzea.

Bigarrena: 2018ko zezen denboraldiari buruzko informazioa.

Hirugarrena: 2019ko zezen denboraldiaren aurrerapena.

Laugarrena: Beste gai batzuk.

- **Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Euskal Kontseilua.**

Bilera izango da 2019ko apirilaren 10ean.

Gai-zerrenda:

Lehenengoa: 2018ko maiatzaren 30eko bileraren akta onartzea, hala badagokio.

Bigarrena: Ikuskizunen eta jolas-jardueren arloko 2018ko memoria aurkeztea eta, hala badagokio, onartzea.

Hirugarrena: Otsailaren 5eko Ikuskizun publiko eta Jolas-jardueren Erregulamenduaren aldaketa.

Laugarrena: Jendaurreko ikuskizunen eta jolas jardueren ikuskapen-plana 2019rako.

Bosgarrena: eskaerak eta galderak.

Actividad de los órganos participados

- **Comisión Vasca Asesora para Asuntos Taurinos.**

La Comisión Vasca Asesora para Asuntos Taurinos durante el año 2019 ha realizado una reunión ordinaria el 27 de junio.

Orden del día:

Primero: Aprobación del acta de la reunión anterior.

Segundo: Información sobre la temporada taurina 2018.

Tercero: Avance de la temporada taurina 2019.

Cuarto: Otros asuntos.

- **Consejo Vasco de Espectáculos y Actividades Recreativas.**

El Consejo se reunió el día 10 de abril de 2019.

Orden del día:

Primero: Aprobación, si procede, del acta de la reunión de 30 de mayo de 2018.

Segundo: Presentación y aprobación, si procede, de la memoria de 2018 del área de espectáculos y actividades recreativas.

Tercero: Modificación del Reglamento de Espectáculos públicos y Actividades Recreativas de 5 de febrero de 2019.

Cuarto: Plan de inspección de espectáculos públicos y actividades recreativas para 2019.

Quinto: Ruegos y preguntas.

E04

Arau-egitura

Estructura normativa

— Jendeurreko ikuskizun eta Jolas jardueren Legea (10/2015)

Ley de Espectáculos y Actividades Recreativas (10/2015)

— 17/2019 DEKRETUA, otsailaren 5koa (leiho berri batean irekitzen da), jendeurreko ikuskizunen eta jolas-jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duena.

DECRETO 17/2019, de 5 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.

— 119/2019 DEKRETUA, uztailaren 23koa, zeinaren bidez aldatzen baita jendeurreko ikuskizunen eta jolas jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duen Dekretua.

Decreto 119/2019, de 23 de julio, de modificación del Decreto que aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.

— 277/2010 Dekretua, azaroaren 2koa, Larrialdi egoerei aurre egiteko, jarduera, zentro edo establezimendu zehatz batzuei eskatuko zaizkion autobabeserako beharrak arautzen dituen (abenduaren 14ko EHAA, 238. zk.)

Decreto 277/2010 de 2 de noviembre por el que se regulan las obligaciones de autoprotección exigibles a determinadas actividades, centros o establecimientos para hacer frente a situaciones de emergencia (BOPV de 14 de diciembre, nº 238).

Zezen-ikuskizunak Espectáculos taurinos	Piroteknia-artifizioak Artificios Pirotécnicos	Lokaletako segurtasuna Seguridad de locales	Ordutegiak Horarios
<p>Ebazpena, Joko eta Ikuskizunen zuzendariarena, zeinaren bidez ezartzen baita auzasko post-mortem analisiak egitea zezenketa-abelburuei 2018ko zezenketa-denboraldian (uztailaren 20ko EHAA, 140. zk.).</p> <p>Resolución del Director de Juego y Espectáculos por la que se determina la realización de análisis post-mortem aleatorios a reses de lidia durante la temporada taurina 2018 (B.O.P.V. de 20 de julio, nº 140).</p> <p>Agindua, 2015eko abuztuaren 3koa, zeinaren bidez arautzen baitira zezen-ikuskizun orokorretan lagin biologikoak hartzeko eta analizatzeko prozedura eta</p>	<p>400/2013 Dekretua, uztailaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoan artifizio piroteknikoak erabiltzen ikuskizunei buruzkoa.</p> <p>Decreto 400/2013, de 30 de julio, de espectáculos con artificios pirotécnicos en la Comunidad Autónoma de Euskadi.</p>	<p>44/2014 DEKRETUA, martxoaren 25ekoa, jolas-jarduerak eta ikuskizun publikoak burutzeko eska daitezkeen erantzukizun zibileko aseguruak arautzen dituen.</p> <p>Decreto 44/2014, de 25 de marzo, por el que se regulan los seguros de responsabilidad civil exigibles para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas</p>	<p>14/2014 Dekretua, Jendeurreko ikuskizunen eta jolas jardueren ordutegiak eta jarduera horiei buruzko beste alderdi batzuk Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan ezartzen dituen Dekretua hirugarren aldiz aldatzen duena.</p> <p>Decreto 14/2014, de tercera modificación del Decreto por el que se establecen los horarios de los espectáculos públicos y actividades recreativas y otros aspectos relativos a estas actividades en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p>

<p>lagin horiek analizatuko dituzten laborategiak homologatzeko prozedura.</p> <p>Orden de 3 de agosto de 2015, por la que se regula el procedimiento para la realización de toma de muestras biológicas en los espectáculos taurinos generales, su análisis y el procedimiento de homologación de los laboratorios encargados de los análisis de dichas muestras.</p>		
<p>124/2010 Dekretua, de 27 de abril, apirilaren 27koa, Zezen-ikuskizunei buruzko Araudia onesten zuen Dekretua aldatzen duena.</p> <p>Decreto 124/2010, de 27 de abril, de modificación del Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Espectáculos Taurinos</p>		<p>2013ko maiatzaren 15eko Agindua, Segurtasuneko sailburuarena, ordutegien eta identifikazio-bereizgarrien publizitateari buruzkoa</p> <p>Orden de 15 de mayo de 2013, de la consejera de seguridad, sobre publicidad de horarios y distintivos de identificación</p>
<p>183/2008 Dekretua, Euskadiko zezen-ikuskizunei buruzko araudia.</p> <p>Decreto 183/2008 de Reglamento de espectáculos taurinos de Euskadi</p>		<p>2013ko otsailaren 1eko Agindua, Segurtasuneko sailburuarena, identifikazio-bereizgarriak jartzeko epea luzatzen duena</p> <p>Orden de 1 de febrero de 2013, de la consejera de seguridad, por la que se amplía el plazo para la instalación de los distintivos de identificación</p>
		<p>36/2012 Dekretua, martxoaren 13koa, ordutegien dekretua bigarrenez aldatzen duena (2012)</p> <p>Decreto 36/2012, de 13 de marzo, de segunda modificación del decreto de horarios (2012)</p>
	<p>216/1998 Dekretua, abuztuaren 31koa, ikuskizun publikoak eta aisialdi-jardunak eskaini ohi dituzten lokalak eta instalazioak ikuskatzeko eta horiei buruzko ziurtapenak egiteko plan orokorra onartzen duena.</p> <p>Decreto 216/1998, de 31 de agosto, por el que se aprueba el Plan General de Inspecciones y Comprobaciones de los Locales e Instalaciones dedicados a espectáculos públicos y actividades recreativas. Plan general de inspecciones</p>	<p>Ordutegien dekretuaren aldaketa (1998)</p> <p>Modificación del decreto de horarios (1998)</p>
		<p>Ordutegien dekretua (1997)</p> <p>Decreto de horarios (1997)</p>